There are two kinds of people in the world: those who always divide the people of the world into two kinds, and those who don't

Founded by Mahatma Gandhi in 1903. Former Editor: Manilal Gandhi-1918-1956

יותו וווים.

No. 35-Vol. LV:

Friday, 6th September, 1957

REGISTERED AT THE G P.O. AS A NEWSPAPER Price: FOUR PENCE

BRITISH LABOUR PARTY WANTS SELF-COVT. FOR ALL COLONIES

PLEDGE that every British colony, however small, Commonwealth country, or Labour Party believes that should have the right of self determination will be discussed at the Labour Party's annual conference at the end of next month.

The Labour Executive Committee has already issued its colonial policy statement, outlining proposals for territories which are either too small or possess insufficient wealth or manpower to become

"WE SHALL DEFEND OUR COUNTRY"

-KUSHAK BAKULA

Srinagar, August 23. USHAK BAKULA, the Head Lama of Ladakh and Minister of State in the Kashmir Government has declared that the people of Ladakh will not spare any sacrifice to defend India's territorial integrity. He was addressing a public meeting in Ladakh to celebrate the centenary of India's first war of Independence.

A resolution passed at areas of Kashmir which she had occupied by aggression, violating all international laws: It also expressed sympathy with the people of the Pakistan-occupied being inhumanly treated.

full sovereign nations of the Commonwealth.

The statement expresses the hope that "full and timely recognition of the right of self-determination will encourage the peoples of the colonies to achieve their full democratic rights within the Commonwealth."

It also extends to them the right of secession.

For The Small Ones

Federation or integration is suggested as the solution for colonies too small to maintain sovereign parliaments, as in the case of the Federation of the West

Looking some way ahead, the Labour Party executive believes that a Federation of West African States could develop which would include Sierra Leone and Gambia.

As an alternative, the the meeting demanded that people of a territory too Pakistan should vacate the small for independence could attain representation in a sovereign parliament by integration into an existing nation-state.

Integration could be either with the United areas of Kashmir who were Kingdom, as in the case of with a nation outside the Commonwealth.

"An Obligation"

"Since the United Kingdom has an obligation towards all peoples in the colonies to ensure that so democratic right to representation in a sovereign parliament, we should be prepared in suitable cases (as in Malta) to consider representation at Westminster," said the Execu-

In the case of very small isolated dependencies which remain after possibilities of federation or integration have been exhausted, the

these should be recognised by the British Government as Dominions, giving them autonomy in both internal and external affairs.

Too Small For That

The executive emphasises far as possible, they have a that the grant of Dominion status to small territories cannot, of course, make them into nations capable of looking after their own foreign policy and defence: by definition, they are too small for that.

> They alone, however, would decide how and with whom arrangements should be made for the conduct of their external affairs. "R.D.M.

NEHRU GREETS MALAYAN FREEDOM

New Delhi, August 31.

RIME MINISTER NEHRU in a message of greetings to Tengku Abdul Rahman, Prime Minister of the Federation of Malaya, which became independent today, said:

"On behalf of my coland on my own behalf, I have great pleasure in offering to Your Excellency and through you to the Government and people of the Federation of Malaya our Malta, with some other most cordial congratulations

and good wishes on the leagues in the Government attainment of independ-

"We look forward to increaisng friendship and to close co-operation in the cause of freedom and the promotion of world peace." (.Continued on page 385)

OPINION

FRIDAY, 6TH, SEPTEMBER, 1957

Mr. Strijdom And Malaya

HERE is something farcical in the way Mr. Strijdom is winning for himself the reputation of being keen to be recognised as among the first Prime Ministers to go into print congratulating non-White peoples who achieve independence.

When Ghana became free towards the first quarter -the one hand there certainly are of this year, the Union Premier hastened to tell the Olianians that they had done a very fine job and that South Africa wished them the best of luck. A few days ago Malaya attained independence and elsewhere in this issue we publish the message Mr. Strijdom sent to the peoples of the new State, assuring them that South Africa wished them the best of things.

Éýnit

The cynic might say that these messages of goodwill are nothing more than an expression of the hypocrisy which makes apartheid speak of the African becoming master in the Reserves-when sovereignty alone makes a master. The Nationalists have no real intention of seeing the African a sovereign master. When they say He shall be master in his area; they know very well that they are not saying what is in their hearts. The cynlc might say the good wishes to the non-White States do dot come from the bottom of Nationalist hearts too.

For our part we like to believe that the Nationalist Government is quite sincere in wishing the non-White Powers the best of success. But even we, find certain things very puzzling in the Union Premier's attitude. If the new States were White, we would not be puzzled. People who attach the greatest importance to the colour of a person naturally wish their race all possible success: But Ghana is African, while Malaya is Asian: There are Africans in the Union and Asians. The point which is not clear in our mind is: When does an African or an Asian qualify for the Union Prime Minister's good wishes?

Astigmatic Logic

Within the Union the African and the Asian must be drawers of water to the apartheid overlord. Outside of the Union, they are nice fellows to be wished success in ruling themselves. The danger in this astigmatic logic is that the time might not be very far when the peoples of Africa and Asia who will win their independence will tell Mr. Strijdom they do not need his good wishes. The farce is being carried to quite absurd extremes.

There is a second danger. The Premier makes himself ridiculous in the eyes of the world when he congra-

(Continued on next bage)

Comment On Men And Events

Interracial Conference Again

By JORDAN K. NGUBANE

SOME of the things now being done in the preparations for the November interracial conference in Johannesburg might later create insurmountable difficulties if not straightened out at this stage.

Take the composition of the list of sponsors. One finds it difficult to understand the principles adopted in choosing the names to appear on the list. On the recognised African leaders in the top rung—the Matthewses, the Luthulis, the Xumas, the Mahabanes, etc. While all these men are certainly the accredited spokesmen of a very large bulk of the African people, one can say, with all possible respect for them, that in very broad outline they do not represent, among themselves, viewpoints which are very divergent.

There certainly are powerful forces to the Right and Left of them in the African community whose co operation would cértainly give weight to the authority of the sponsors. I have in mind the more nationalistic groups in the ANC on the one hand and the trade unions, on the other.

Serious Divisions

It is true that there are very serious divisions in the African community at the moment. But this is no reason why the representatives of the various - groups should be expected to believe the impartial sponsoring committee is more fayourably-disposed towards one section of African opinion than to another. On the contrary obvious wisdom for those who seek to bring together the enemies of apartheid lies in being blind to the differences among the latter for purposes of sponsorship.

The second criticism I have is that the sponsors seem to have been partly influenced by the need to have as many big White names as possible in the sponsors' list to give it added prestige. Quite frankly, I do not think they were guided by the best wisdom here. I realise the need for getting the most highlyrespected names in the nation to be among the sponsors. But equally frankly, I do not think the majority of these are in the White community only. To overload the list of sponsors with White names, most of whom are.

of a particular persuasion, - has the danger of creating in the African mind the impression that the interracial conference will be one more White show.

If this impression is not removed the decisions of the conference might lose some of the force they should have to turn events in the direction all of us so earnestly desire.

Indians

In this criticism, as in the first, it would have done a lot of good if not only the Left wing in the Indian community had been persuaded to produce sponsors, but if the Right too had been brought in.

This brings us to the third criticismi. As these notes were written the sponsoring committee was going to meet in Johannesburg. I had the good fortune to see some of the literature on the proposed conference and some of the proposed agenda. Two things struck me in the agenda designed to carry on from where the Bloemfontein stopped. The first was that I did not see, in the literature shown me, that emphasis on the need to create a united rantiapartheid front which was so outstanding a feature of the Bloemfontein gathering.

The second was that the possibility was real that the conference could very well-assume the form of an impressive session of a debating society with the various participants plumbing their favourite lines. That would be a very complicated way of laying foundations for an. effective united front.

New Leadership

The Bloemfontein conference was an effort to give to South Africa a new type of leadership to pull the country out of the morass into which it has been thrown by apartheid. It was an effort inspired deeply by the conviction that salvation for the Union lies in "co-operation and interdependence." To the extent that the coming conference will be inspired by these ideals it will certainly be equalified to continue from where the Bloemfontein assembly stopped. To that extent, also, will it be in. the position to define the goals. and programmes which will - inspire African confidence.

(Continued on next page)

Press Review

Objects To Immigrants Who Are Critical Of Afrikaners

N.the past two months I have travelled a couple of thousand miles and come into contact with many immigrants. Among them are a surprising number of Roman Catholics, which is a pity.

Then, too, the immigrants from a certain country are people who know better. They talk contemptuously of our language, which they describe as a dialect, and they associate with the English Boer-hoters.

They also constantly criticize the Government and their policy and want to teach us all sorts of things about the Native.

They are the people who could not go on living in their own country because of over-population, but have come to earn their bread here and then find fault with everything about the Afrikaans-speaking people.

Is it not possible, if things get too bad, to send people like that back to where they came from? They are a menace to us, not an asset.

From letter in the "Volksblad."

THE picture in Britain looks particularly sombre—a struggling economy that could hit not only South Africa but also a large part of the Western world.

-0-

Her wage bill already amounts to more than £900-million a year, A further increase without a corresponding rise in production might cause irreparable damage.

Extraordinary measures by the British Government will be needed, and extraordinary exertions by British labour and British capital, to maintain the value of the British pound.

The next few months will show if this can be achieved.

From leading article in the "Volksblad."

Whites Must Learn To Speak The. Native's Language

THE importance — nay, the urgent necessity—of us Whites learning to talk the Native's language should surely require no emphasis, and yet...

How did the Afrikaner feel, and still feels, about the slighting of his language? What must the awakening Black man's feelings be towards the White man when he sees, as he must, how his language is disdained?

In order that we may learn to understand him and gain his goodwill should we not begin by learning to speak his language? We expect him to speak our tongue; and what do we do on our part?

How often, in discussions on the desirability of teaching a Native language at school, have I not heard the question: where are the teachers to come from?

Many of us know what the Mission Society' has done. A number of young ministers, who are now missionaries in the Transkei, have been segt for a month, at the society's expense, to Umtata, where they undergo an intensive course in Xosa.

Could our education authorities not do something similar?

We must win the Native to our side. We must begin with his language, the gateway to his heart.

Are we going to say that we have not got the teachers and in any case that it costs too much?

From letter in the "Burger,"

Interracial Conference Again

(Continued from previous page)

For, I do not think any programme of reforms has any chance of real success if it does inspire African confidence.

These comments are made in the full appreciation of the difficulties facing the sponsoring committee. Theirs is an unenviable task in very many ways. But the issues at stake are so great that nobody can afford to keep quiet at the first sight of what might create difficulties in the way of agreement on objectives between White and non-White.

Ghana Finance Minister In India

New Delhi, August 30.

MR. K A. Gbedemah, Finance
Minister of Ghana, who is
leading his country's delegation
to the Malayan Independence
ceremony, said in Calcutta this
week: "Our foreign policy aims
at maintaining friendly relations
with all nations. We do not
belong to any power bloc."

He said: "We realise that Prime Minister Nebru has been a great force for these ten years and we propose to adopt the neutral policy of India."

The Finance Minister 'said

there had been a large volume of trade between India and Ghana and "we would be glad to have more Indian goods.":

Speaking to reporters at Calcutta airport before taking off to Malaya, Mr. Ghedemah said he would visit New Delhi on his way back home and would meet Prime Minister Nehru.

He added that no date had yet been fixed for arrival in India of the Ghana Prime Minister, Dr. Nkrumab, but it was most likely that he would visit India towards the end of this year.

Nehru Greets Malayan Freedom

(Continued from front page)

Great Day For The World

The Indian Minister for Irrigation and Power, Mr. S. K. Patil, who has arrived in Malaya, said: "We congratulate the people and the Government of the Federation of Malaya for the statesmanlike way in which they settled the whole problem." To this act of statesmanship, he added, the British Government also contributed to a great extent.

Later addressing the Indian community, Mr. Patil said India rejoiced in the freedom of Malaya, for India knew fully the value of independence. He said this was an occasion of happiness not only for Asia but for the whole world and it would be a great factor for international understanding world peace.

Urging Indians in Malaya to realise their responsibility and carry out their obligations to the country of their adoption, Mr. Patil said it had always been India's policy, repeatedly stated, that Indians abroad should adopt the nationality of the country they were residing in and give their best to it as loyal citizens,

Mr. Strijdom And Malaya

(Continued from previous page)

tulates non-White States while doing everything in his power in his own country to oppress the non-Whites.

For our part, however, we like to believe that Mr. Strijdom is a very confused man. He realises that nothing that he or those who think like him do will stop the coloured people's march to sovereign independence. He realises, also, that in the final reckoning survival for the Afrikaner people lies in making friends with the non-Whites. At the same time he fails to realise that Afrikaner Nationalism is hated in Africa and Asia today because it thrives on the oppression of the man of colour. It is in this failure that the tragedy of apartheid lies,

The Great Indian Revolt Of 1857

dred years ago Indian lesson to their comrades. struggle for freedom began.

The events of 1857, which we are celebrating now were not just part of a "Sepoys' Mutiny;" they represent the first stage in our struggle for freedom.

I The small beginnings of the Great Revolt were made on March 29, 1957, when Mangal Pandey, a sepoy of the 34th Native Inlan'ry, flung defiance at his British officer on the

By K. M. MUNSHI

In The "Hindustan Times"

parade ground at Barrackpur, s ashed him with a sword and was himself killed on the spot. He did it in desence of his religion which he thought was being defiled by the use of greased cartridge."

Mangal Pandey was the first martyr in this one hundred year old struggle for freedom. His martyrdom started a national impulse of resistance among the Indian soldiery. From Barrackpur it spread to Lucknow; from Lucknow to Meerut. It was not premeditated, nor was it organised. It was the spontaneous reaction of the Hindu and Muslim soldiers against what they considered was a British attempt to deprive them of their religion.

Bahind the "treased cartridge" affair, which wounded tae religious susceptibilities of Hindu and Luilim soldiers, was a deep-seated indignation against the Bruish for trifling with the Indian way of life; against foreign missionaries, who, assisted by the State, were decoying Indians into accepting what was strongly felt to be an alien religion; against the supercilious ways of the n :w conquerors who treated an . a scient and civilised people as uncivilised and their way of life as barbaric.

Troopers Humiliated

Mangal Pandey's martyrdom and 'greased cartridge's affair b came national issues. On April 4, 1857, eighty-five troopers in Meerut refused to touch the cartridge; for disobeying orders they faced court martial and were sentenced to ten years' rigorous They wanted imprisonment. to humiliate the 'Eighty-five'

ON May 10, 1857, one hunder troopers in order to teach a

On May 9 the "Eighty-five" troopers were brought to the parade ground and in the presence of their comrades stripped off their uniforms. Fetters were placed upon them. The humiliated troopers, now in chains, begged for mercy. There was no place for it in the heart of the British officers. Then, in despair, they turned to their silent comrades, the sullen witnesses of their humiliation. They reproached them for allowing their disgrace to be continued in a cause which was dear to them all.

The public hooted these passive witnesses; even courtesans taunted them i r their imbecility. But on that fateful parade ground the British had loaded guns and rifles ready to go into operation the minute there was any defiance of order. The Indian soldiers, wild and indignant though they were, had, therefore, to stand it. active.

However, a wild rage seized the Indian soldiers. First, they considered their religion had been defiled by the use of the greased cartridges; secondly, their brave comrades who stood by their religion had been pullic'y disgraced. In their disgrace, they saw the disgrace of all that their country and religion stood for,

On May 10, 1857, the Indian soldiers realised that the British rule had to end. They rose in revolt; captured ammunition; slayed their officers; broke open the gaols and assumed command. The "greased caitridge" mutiny became a general revolt against the British as a whole in India.

The soldiers then marched to Delhi and persuaded Bahadur Shah, the Mughal Emperor, to join them. Though feeble and ineffective, he was the heir to grandeur which Akbar had built. He was to be the symbol of India that belonged to Indians, and the sepoys proclaimed him the emperor of Hindustan. Thus the banner of / an all-India revolt was raised.

This impulse was born of popular resistance to British. rule, fed for over a century by indignities and atrocities which the brutal conquerors had inflicted. It now took the shape of a national revolt.

Siege Of Lucknow

From May 23, 1857, the whole of Uttar Pradesh-then Avadh and North-Western Provincerose in arms. At military stations soldiers rose in revolt; hilled the British officers; took possession of ammunition and treasury and opened the gates of gaols. The turbulent elements in search of loot were never left behind.

The revolt of the soldiers became a general revolt though without previous concern. The Talukdars of Avadh defied the British authorities. Some proclaimed themselves independent rulers; others became viceroys of the new Emperor of Hindus stan. The revolt spread throughout U.P. Though not co-ordinated, its strength and intensity can be judged 'by' the fact that before it was crushed, 1,572 forts had to be taken and 714 cannons captured.

In June 1857, the army of the Great Revolt in U.P. marched on Lucktow and besieged the English in the Residency; a siege began which has few parallels in the history of wars; a siege which ended in failure for reasons difficult to under-

In Kanpur Nana Saheb and Tantia Topi placed themselves at the head of the Revolt, and later the Rani of Jhansi joined in. It became the most formi. dable campaign which extended from Kanpur to Jhansi and Gwalior, In Bihar and what are now the eastern districts of U.p., Kunwar Singh joined the revolt and raised it to the level of a miniature war,

Popular Support

The revolt spread to Bengal and Bihar, to Hyderabad and Sholapur in Gulbarga; to Nagpur, Satars, Kolhapur in Bombay; to some parts of the Punjab; to Madbya Pradesh and Rajasthan.

Unco-ordinated and undirected by a central agency, this spontaneous revolt was ex'ended to include the whole of India. It was national in the sense that all commuities, including Hindus and Muslims, fought shoulder to shoulder, in that it had the support of some ruling chiefs, of many feudal barons and soldiers of North Indis; in that it had the syme pathy of men from all castes and classes of society.

I need not take you through the course of the Great Revolt; how the soldiery could not organise themselves in welldirected leadershp; bow for want of leadership, the movement at places sank into lawlessness, chaos and communal conflict alienating popular sympathy; how the common purpose was lost sight of by . local ambitions exploitating the situation; how the British overcame all resistance step by step: how under the leadership of British officers Indian soldiers showed a tenacity and steadfastness which the patriots, for want of leadership, could not attain; how atrocities, horribly barbarous, were perpetrated on both sides; and how the British won by superior strategy and leadership, by duplicity which was called diplomacy, and by savagery. spelt as suppression.

(To be Continued)

MAHATMA GANDHI-THE LAST PHASE

Volat

(Introduction by Dr. Rajendra Prasad)

The book deals with the last phase of Mahatma Gandhi's most tumultous It very beautifully narrates and interprets his most eventful life-story from the year 1944 up to the completion of his Bihar Mission. The author, the authoritative chronicles and interpreter of Gandhiji's life and philosophy depicts with great delicacy, minuteness and accuracy how Gandhijl's ideals of Lore and truth, Fearlessness and Fellow-feeling, were put to their severest tests and how, he waded through amidst the forces of darkness and despair all around and brought life and cheer to the Nation ane percoived higher and higher treths himself.

With 41 pages of photographs.

Price 32/- 1

Obtainable from: -

Indian Opinion', P. Bag, Durban, Natal.

Protesting Too Much

METHINKS he doth protest too much". Shakespeare, of course, meant that much noise is made to cover up a bad case. And that is exactly what the SA. State Information Office has done over the Native Laws Amendment Bill.

Nine pages of its glossy "Digest of S.A. Affairs" are given over to the subject. Carefully eschewing the blatantly partisan approach of its attacks on the bus boycotters as "red termites" and "terror thugs" or its denunciations of the African

C. W. M. GELL

151515161515151515151515151515

National Congress and Father Huddleston as "extremist leftwingers", the S.I.O. this time attempts to appear magisterially impartial.

But, of course, it is an appearance only. From the opening phrases-"the Act is a tightening up of certain measures to overcome malpractices which cannot otherwise be countered"-the dice is beavily loaded. "Prominent among such measures," says the S.I.O., "is a clause aimed at preventing the creation of a public nuisance by excessively large or rowdy groups of Bantu attending predominantly White churches in White areas."

This is an excessively polite version of one of the arguments in favour of the Church Clause. Even so, one may doubt that such nuisances "cannot otherwise be countered." And what about those Nationalists, not excluding Cabinet Ministers, who assert that the clause "is nothing but an apartheid measure"; that it is intended to "counter Communism under the guise of religion"; that all mixed assemblies are contrary to Government apartheid policy?

The S.I.O. then proceeds to record the history of the Church Clause, its various amendments by Dr. Verwoerd and his various amendments of the D.R.C. deputation's statement. Explaining that four of the eight points made by the D.R C. were not ultimately released to the press, the S.I.O. notes that "the statement was modified somewhat." In addition to the deletion of half its arguments, the deputation accepted the excision of the words "where" from the Churches' "exclusive right to determine how, when, where and to whom the Gospel shall be proclaimed"

and of the word "full" from the demand that "the State, as the servant of God, shall allow the Church full freedom in the execution of its divide calling". The S.I O, simply explains that "such words could create an untenable position if taken literally."

There follow the post-mortem views of the Cape Moderation of the D.R.C., Die Kerkbode, "a small minority of the D.R C. figures who disagreed with the deputation's final viewpoint," and the Natal moderator of the D.R.C. The latter laid much of the blame on "some of the Churches which consider it their calling to sweep up emotions and stir up insurrection." This seems rather far removed from mere "public nuisances."

In the middle of a summary of the opposition of the Christian Council of South Africa to the Church Clause, which comes next, the S.I.O. has incongruous ly interpolated a large photo of a Hindu Sadhu performing some eather exotic rites in Durban. Possibly its purpose is to suggest the isolation of Christianity amid a sea of barbarism or worse, since the previous "panel" (headed "Teach Ye All Nations") refers to three qui e irrelevant items in the D.R.C. mission campaign among non-Whites.

The remainder of the S.I.O. article comprises 10 questions to which Opposition and Government answers are given. The questions, of course, have been selected with an eye to the answers. But they are not in themselves unfairly phrased, though others equally pertinent have been omitted. But what is odd is that the Opposition answer is given first and the Government one propounded as an answer to that. Normally the party proposing a measure has

to lead off the argument. And, secondly, the Government answers are given exactly twice as much space as the Opposition

Only a few of the "Government" answers can be mentioned. To say that "if an order is issued whose purpose is to put an end to a nuisance, a Bantu who defies that order, will be liable to prosecution in the same way as would a White person who defies normal regulations aimed at nuisances", seems to beg all the questions. It does not even square with the assurance later given that "it will probably not prove necessary to apply the clause, if ministers of religion do not interfere in politics or use their pulpits to preach hatred against the Government." Nor with the minatory statement, again made elsewhere, that, "if certain Churches actively work to undermine the social order and peace in South Africa, they should not expect the authorities to continue granting them Church sites in Bantu townships." The unstated corollary, of course, is that neither will the authorities permit Africans to attend their Churches outside locations, nuisance or no nuisance.

Intelligent observers abroad will hardly fail to perceive these faral inconsistencies in the S.I.O. case. They will note how closely these arguments resemble the only slightly more obvious threat to the Liberal Party, whose "attitude that it will endeavour to break down social separation in all spheres of life makes the new legislation a necessary precaution." They will also be surprised at the S.I.O. claim that the Bill is "to help protect the Bantu against capitalist exploitation," because it is apparently equally aimed at "Communist workers."

And they may very well realise that the three typical examples of

complaints voiced about the nuisance of large crowds of Bantu attending Church services in White areas"-the gallant Pretoria colonel, the Welkom episode and the Pinetown invitation to Africans to attend the "White" church-were the only three incidents quoted by Government supporters throughout the entire debate as factual evidence for the necessity of the Church Clause.

Uganda Leader Visits India

MR. ABUBAKAR MAYANJA a prominent leader .of Uganda, arrived in New Delhi over a fortnight ago.

Mr. Mayanja, who has already visited Jaipur, is on a five-week visit to India as the guest of the Indian Council for Cultural Relations He has been closely associated for a long time with the African National Congress of Uganda and is regarded as one who may play an important role in the future political life of his country. He has been educated in Britain.

Mr. Mayanja during his stay in India will visit important indus" trial centres and developmental projects in various parts of the country. He is also expected to call on the President and the Vice-President.

to one one one one other one other one one one one one R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

'Phone 33-1654.

Co-tact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts.

Johanneshurg,

PEOPLE LOOK AT YOUR SHOES See they get 'NUGGET' Polish every day!

Direct from India

Your favourite film records, Bajans, Devotional Songs & Arte National Anthem by India's greatest artist K. L. Saigal of New Theaters.

Basanta Bhar	816	5	Records	1.524	50s.	
Darte Matha	* **	3	11		30s.	
Tanen		3	£ 2-		30s.	
Bagat-Surdas	· p. ·	4	n		40s.	
Bhanwara	243	3	Ik		30s.	
Zindiga	¥4¥	2	21		20s.	
Lagun	74.	3	ÄL		30s.	
Bhanphool	* 4.5	3	2"		30s.	-
Delhi Singretree		2	31		20s.	
Indian National An	hem	1	"		10s.	
"Azadi Ka Bada (Gandbi"	N	ow see	ihe c	hange	
in India in Drama			+5 48		IOs.	

These are some of the finest Indian Records pressed in India with real Indian Tones.

Postage free.

D. ROOPANAND BROS.

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707.

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET,

DURBAN.

Three Cutstanding Books

Beautifully Printed With Coloured Varnished Jackets And Library Binding

Order for yourself as well as to present them to your DEAR ONES

St. Mira: The Story of Mirabai whose name is a household word in ladianthomes, and whose Songs are sung in a million homes everyday. In words at once vivid and soul-stirring, the author portrays the inner spiritual experiences of Mira, the purity of her character and her undismayed courage and heroism. 10/- per copy.

The Face Of The Buddha: Through the pages of this book peeps the radiant face of the Buddha who was essentially, a lover of peace...As the story unfolds, we see the Buddha taking to the waiting multitudes his great message of deliverance from sorrow. 7/6 per copy.

In The footsteps Of The Buddha:

The thrilling story of Shanti Deva the greatest poet of Mahayana Buddhism. A King's son, he renounced the throne to walk into the footsteps of his master, —Gautama the Buddha. 5/6 per copy.

(All the three books will be given at a special price of 20s. only)

Order any or all the books from:

H. P. VASWANI,

91 BHULABHAI DESAI ROAD, BOMBAY, INDIA.

TRADE INQUIRIES INVITED

D.R.C. Now Wants

THE Federal Mission Council of the Dutch Reformed (Ned, Geref, Kerh) in Bloemfontein talked of creating opportunities for Black and White to worship together on One minister said he had been very pleased to find. F worshippers in a church he visited recently.

The council also discussed measures of closer contact the races over church matters.

Strijdom Sends Another Goodwill Message To Newly-Freed People

Kuala Lumpur.

MR. J. G. STRIJDOM.

Prime Minister of South
Africa, in a broadcast message
to the nation of Malaya said
his country was filled with
great sympathy for Malaya's
fight against international Communism.

He said: "We will watch with great interest the progress of the new independent State which has been just established.

"I want to make use of the opportunity to convey the good wishes to the people of Malaya on this great occasion in their history.

"The discovery of the sea on the tip of our ccuntry, the Cape of Good Hope, more than 400 years ago by Portuguese navigators, led to a greater contact between Europe and the East and the development of extensive trade relations also in those areas which today constitute the Federation of Malays.

"It is, therefore, fitting that my message to the Malayan people on this occasion should be an expression of good hope—good hope for your future peace and prosperity, and we hope that you may be able to eojoy in tranquillity the independence which your country has attained and which you are now celebrating.

"In conveying the good wishes of the people and the Government of South Africa, I at the same time wish to assure you of the desire of my colleagues and myself and of our people for the maintenance of friendly relations between our two countries and cooperation in regard to matters of common concern."

Prayers were said in the mosques of the Cape Peninsula to mark the coming into being of the independent Federation of Malaya,—Sapa.

The occasion was the meeting of the council.

It was decided to matter to the executive mittee for more definite ance.

During discussion, it suggested that it was not that non-Europeans of the faith, and who spoke the language as Europeans, not given an worship in the same places where there were church facilities for them,

Louw Says: "Excep"

FOUND considerable p ly in Britain, because on not directed against a White South Africa to Louw, Minister of External here, commenting on his Es

He referred to the "extionally dirty" television gramme in Britain which tured Mr. Strijdom and on the apartheid question.

Mr. Louw said that he on the very highest auth that the British Govern had asked the B.B.C. so broadcast the programms fore the Prime Ministers' of ence, but that it should be poned until after the collect.

Refused Request

"The B.B.C. not only the request but actually the date of the ward so that it was two days before the isters' conference.

"To me it is clear was done deliberately dictively."

Mr. Louw said that Prime Ministers got the impression now realized that " measures on which the Commonwealth " that it was best to hopests."

lasional Mixed Services

This was allowed in special Ch. cases, it was pointed out.

g t

Was Pleased

The discussion was the sequel to a report by the Commission for non-European Affairs, under the chairmanship of Dr. G.B.A.
Gerdner.

an: The Rev. P. S. Lataky said that he was very pleased recently when he visited a church and the found that there were also a non-European worit shippers present.

Some years ago this was nothing unusual.

thi Lately, however, it often hapbe pened that there were nonns, Europeans in places where unithere were no church facilities hurfor them.

war Although they spoke the same im language as the Europeans and

ysC Broadcast pully Dirty"

Victoria West

ble gainst South Africa particularuter issue. This prejudice was pury but against the attitude of parite South Africa," Mr. E. H. enaid at a Nationalist meeting

e i In Belgium, France and Pore nimugal he had discussed matters this mutual interest with the addiniters of External Affairs as tight as the continent of Africa https://parkers.com/parkers/

The consensus of opinion was that the countries having interth in Africa should have recollar discussions with each ther,

tIn Touch With Ghana

"I also had discussions with a Prime Minister of Ghana, 15th. Nkrumah, and we agreed at our two countries should by main in touch with each light," said Mr. Louw.

inalists would fight the forthming general election withit making any election projest.

Instead they would stand on tir record of the past nine hild a half years.

is in the past, the general election had always been held dures April or May, and he prened that it would again take acce at more or less the same were of the same faith, they were not allowed to [visit the European churches.

This was a wrong state of affairs and the church should go into the matter;

Dr. M. W. Retief of Transvaal also said it was time the church gave its attention to the question.

U.P. Won't Co-operate With Anti-Colour Groups

THERE could be no united front against the Nationalist Party in the coming election because of the policies of the smaller parties, said Mr. B. H. Henwood, M.P., Pietermaritzburg District, and a member of the United Party's Executive Committee, in Pietermaritzburg.

Mr. Henwood was replying to a question at the United Party report-back meeting in the Supper Room of the City Hall. He said it had been proved that the United Party could defeat any opposition from the smaller parties.

The Federal Party had stated that before it could fight the Nationalists it had to wipe out the United Party. For this reason alone it would be impossible for the United Party to co operate with the Federals

At East London their candidate had lost his deposit when he fought the United Party candidate. "At last the Federal Party should realise that they cut no ice—that they can only hamper the fight against the Nationalists, he sad. The Federal Party had never won a seat it contested in any election.

"We cannot share a platform with a people who believe in the integration of non-Europeans and Europeans," Mr. Henwood continued, For this reason there would be no co-operation with the Liberal Party, which stood for no colour bar.

Referring to the Labour Party, he said it was as liberal as the Liberal Party. It had also been proved that the Labour Party won seats only on the goodwill of the United Party. Where it fought the United Party it lost.

MODERN SHOP TO: LET

At Reasonable Rent

Situated in the heart of Indian Business Area In Kort Street opposite Azad Cafe, JOHANNESBURG.

IMMEDIATE OCCUPATION

Apply:

M. JOOSUB,

49a Market Street,

Phone 33-1516

JOHANNESBURG.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29368.

F. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue

DURBAN.

1.00
If you have liked this issue of "Opinion"—the Way of Gandhi—why not send us this subscription form and so enable us to supply you further issues of the journal without a break SUBSCRIPTION ORDER
Please send me a year's issues of "Opinion"
Name
Address
77-10 * **********************************
I am enclosing the subscription amount (Half Year within the Union 15/6; elsewhere 18/6 by
Date Signature Signature
GIFT SUBSCRIPTIONS ORDER
Please send a Half Year's issues of "Opinion" to my following friends, superscribing the copies as under: "This copy is a gift from Name Address Name Address
Name Address
I am enclosing the subscription amounts by
Date Signature
"OPINION"
c/o Indian Opinion,
D.D. DUDDAN
r.bag, DUKBAN.

GANDHIJI-The Story Of His Life

LIFE IN GANDHIJI'S LITTLE COTTAGE

CHAPTER XXVI

His own little cottage, built of sun-baked mud, was a model in its tidiness and order. When people came to visit him they could hardly believe that such a plain little cottage was the home of so great a man. There was no furniture except an ordinary charpoy bed and a few bamboo stands for holding books and papers. If he wished, he could have had a palace, because thousands of Indians would have spent all they had in the world, just to please him. But he wanted nothing that a poor man could not have also. So in that little cottage there was nothing that a poor man could not have made with his two hands. F. Screens, ourtains, floor mats, baskets, the fan that he used on very hot days, all were made of plaited palm leaves.

From all over the world people sent him books, magazines and papers, but he kept none for himself. All were given to the library of the ashram, so that all might share in the benefit of them.

Everything in the hut had its own particular place, and Gandhiji knew.where everything was to be found. Even if only

Ву

Mrs. Gertrude Murray-Correa

a pin or a bit of paper was required, he could find it in a moment,

At first the hut was only one big room, but after a time mud partitions were put up. In this way, within, the same space as before, there were three rooms: a dressing room, a bath-room and a study or living room. In the study Gandhiji worked all day, reading his post, writing, receiving visitors and discussing his plans with his friends and fellow workers, or spinning However busy he was he never failed to do this daily half hour of spinning. This was because he knew the importance of good

example. How could others Bay they had not time for a little daily epinning when Gandhiji, with all his huge burden of work, could manage it.

Very often, important visitors would come during the spinning Gandhiji would receive them kindly, but continue his spinning throughout the visit. When it was so hot that any other aged man would surely. have rested, he would go on seeing his visitors just the same, with a cool bandage filled with wet earth round his head, to keep him fresh.

For all who came he had sympathy and patience, no matter how humble they were. No one went away without having learned something good from him.

Once, when he was fasting as a pennance for quarrels and riots between Hindus and Muslims, a couple of peasants came to the Ashram, begging for same of the water in which Gandhiji's feet had been washed. Their son was dying and they felt that if this water was given to him he might recover.

As soon as Gandhiji heard of this, he sent for the couple, Though weak from many days of fasting, he gently explained to them how silly it was to think _ that dirty water could cure any-

body. Only, God can work miracles, he told them, and to God only must they turn. When he had made them understand their foolishness, he let them -11 00

His love of service to others came before all else. He felt that it was far more important than even the very greatest political work. He used to say that if we do not serve others, life has no meaning.

Copyright: Reproduced by courtesy of Longmans Ltd.

(To be continued)

Inter-Racial Schools For Uganda

Beginning with the next school year, Government secondary schools in Uganda will adopt a policy of inter-racial education. In making this announcement. the Minister of Social Services iu Uganda, Mr. G. B. Cartland. said that the process would be gradual to avoid the lowering of standards in any of these schools.--:UNESCO. ;

At India's Company Your Service. Largest Insurance

The

New India Assurai

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.

Residence: 111: Eleventh Avenue,

DURBAN.

- Phones:

Office: 25845

Residence: 36413.

. Lenath viras

Arrest Us, Chant Native Women

Zeerust, Tuesday.

CHANTING African women, from the Topane reserve in the Marco district, followed policemen, armed with sten guns and revolvers, and demanded to be arrested, this afternoon.

The police squad, comprising of members of the Pretoria riot squad and police from Zeerust, all under Captain J. A. Wright, of Rustenburg, had arrested about 35 African women, over the public burning of reference books in the reserve last week,

Early this morning the police arrived at the reserve and entered African houses to question the women. An African, who had seen the burning of the passes, accompanied them.

As the prisoners were being taken away, a large crowd of women followed them and demanded to be arrested.

A crowd of African men also followed the police and were threatening. Some of the Africans raked the police to fire on them, but there was no violence.

Refused To Leave

Through an interpreter, Captain Wright asked the African women to disperse. The police had evidence only against those that had been arrested, he said. The African women refused to leave.

"If you arrest our sisters, you must arrest us, too," they chanted. Eventually 233 of them were placed under voluntary arrest and transported to Zeerust about 30 miles away, in police trucks and a bus.

All were detained in the courtyard of the Zeerust Police Station. Many still had their young children with them.

Meanwhile, their menfolk, back at the reserve were getting in touch lawyers.

At the reserve a strong police guard was retained and Captain Wright remained there till late at night.

Violence On The Screen

HOLLYWOOD film star, Don Murray, currently, appearing in the film "Bachelor Party." has turned down the lead in "Hell Kid."

Reporting this decision, the influential US newspaper, the "Philadelphia Inquirer", said:

"Not often do you find an actor so scrupulous about his principles that he identifies his screen roles with them, but Don Murray, for this reason, turned down the lead in "Hell Bent Kid," the Charles O. Locke novel.

"The character Don was asked to play was that of a killer forced by circumstances into a life of violence.

"He told producer Robert Buckner that his spiriual beliefs would not allow him to take on the portrayal, and, believe it or not, 20th (Twentieth Century-Fox) is not putting him on suspension."

Last December Don Murray gave an exclusive interview to "Peace News" in which he told of his stand as a conscientious objector to military service and of his work; with his wife, for refugees in Italy.

India Appoints High Commissioner To Free Malaya

ON August 31, the day Malay became independent, India raised its mission in Kuala Lumpur to a High Commission and Mr. V. M. M. Nair took charge as High Commissioner.

The Federation of Malaya will be a full and equal member of the Commonwealth. Mr. Patil, leader of the Indian delegation to the independence celebrations, said before leaving: "The peaceful transfer of power to the Malayan people is a great act of statesmanship on the part of both the U.K. Government and Malayan leaders."

"The people of India are happy over the attainment of freedom by the Malayan people. Malaya, like India, is achieving independence after a great struggle and sacrifice," he said.

The status of the office of the Malayan Commissioner in New Delhi has also been raised to that of a High Commission. Mr. Schelvasingliam Macintyre has been selected for appointment and he is expected to arrive to take up his new duties early this month,

Mineral Deposits Discovered In Pakistan

RECENT surveys made by geologists in the Quetta and Kalat regions of West Pakistan have revealed deposits of chromite, high quality iron ore, copper and manganese ore, as well as indications of gold in the Chagai districe, on the borders of Afghanistan.

The geologists are carrying out an extensive survey for the Pakistani Government to find mineral resources for the country's growing industries. They have been assisted in their work by scientles from the Geophysical Institute in Quetta, established by the Government with the assistance from Unesco experts under the United Nations programme of technical assistance.

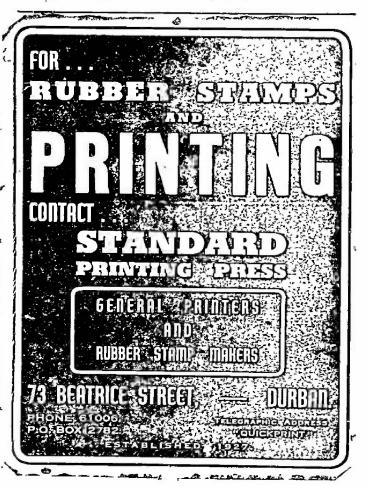
Other minerals discovered include vermiculite, used as an insulator; fluorite, which is necessary for iron and steel industries; barytes, a heavy mineral used in drilling and asbestos. These discoveries have yet to be prospected to determine their commercial value.

During their operations, the Pakistani geologists have used aerial photographs taken by the Photographic Survey Corporation

of Canada, under the Colombo Plan. The photos make it possible to distinguish various rock formations and define possible mineralized zones. Maps now being prepared in Canada from the photographs will provide a basis for planning future surveys.—UNESCO.

Botanical Garden For The Blind Created In Holland

Gardens specially laid out for blind people have been created in several countries in recent years. The Hague, in the Nethers lands, is the latest city to provide this amenity for the sightless. A botanical garden containing plants and flowering shrubs with particularly distinctive perfumes has been laid out, with specially elevated borders so that visitors can touch the plants as they wander round. Plaquea with names in Braille characters are placed beside each specimen.— UNESCO,



Bangkok Seminar Discusses Asian Women's Role In Public Life

MOMEN leaders from 15
Asian countries meeting
in Bangkob recently stressed
that good citizenship starts at
home, and agreed that duties
to the family and community
responsibilities were inseparable.

All well-known figures in public life, the women leaders were attending a United Nations seminar on the civic responsibilities of Asian women and their greater participation in public life. The seminar reviewed educational, economic and health conditions, and religious attitudes that might help or hinder the role that Asian women play in their countries' affairs.

Voting and standing for election are part of citizenship, and the Bangkok meeting deplo ed the apathy prevalent among women in Asian countries in exercising their political rights. Economic bonds which preventmany women entering the public scene must be broken by giving them vocational training and opportunities for part-time work, it was stated in the final report

Several speakers pointed out at the seminar that in many cases Asian women have been given rights by law which have not, however, been translated into practice. Women have an important part to play in influencing public opinion, and men would have to be made fully aware of women's rights as citizens. It was emphasised that a great responsibility rests on educated women to ensure that customs and traditions do not continue to be a drag-on the recognition of women's rights:

A highlight of the meeting was the wide support given to family planning as necessary in several Asian countries. Delegates said that more information on this subject should be made available.

Action was proposed to provide better conditions of health, and particularly measures to improve nutrition and enrich diet, in which fields the work of the United Nations and its specialized agencies was recognized. (UNESCO).

Indian Bank Sends Two Africans For Study On Scholarship

Nairobi.

MR. DAVID LUBANGA from Lugazi, Uganda, has arrived in Bombay to study banking on a scholarship given by the Bank of Baroda, an Indian bank which has several branches in East Africa.

Another student, Mr. Joseph Rwawssaka of Fort Portal, has also been selected and will leave for India shortly for the same training.

The two men were chosen from over 15 applicants from all parts of East Africa. They will receive a stipend of Sh. 300 a month and after their practical training in Bombay, will be eligible to appear at the Indian Institute of Bankers examination.

These are the first selections for the two scholarships instituted through the efforts of Mr. C. P. Shah, the Bank's Manager in Nairobi, and Mr. R. C. Shah, Manager in Kampala. Valuable assistence to one of the students for his additional expenses was

given by Mr. Mahendra Mehta of the Uganda Sugar Factory, Lugazi,

SURAT HINDOO MAYAWANT ASSOCIATION OF S,A.

SPECIAL NOTICE

Please take note that the Annual General Meeting of the above Association will be held at 133 Victoria Street, Durban, on Sunday 22nd September, 1957, commencing at 10 a.m.

All members are earnestly requested to be present.
Agenda:—Winutes, Correspondence, Chairman's Annual Report, Secretary's Annual Report, Treasurer's Financial Report, Election of Officials, General.

G. MERTA, (Chairman).

Ambitious young men can quickly earn high salaries in accounting; cost accounting; banking: secretaryship. Forty-seren years of successful educational service. Success starts immediately you send for the free book "The Direct Way to Success," and have your career planned by The School of Accountancy, P.O. Box 4592 (Z), Johannesburg.

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent for:—

NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,) ESTABLISHED 1869

A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road,

DURBAN.

P.O. Box 476.

Telephones: 47888.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

47453.

BOOKS FOR SALE -

Ramanama-M. K. Gandhij	2	0
An Atheist With Gandhi-Gora G. Rao	2	0
A Gandhi Anthology (Book I)-V. G. Desai	1	8
Gandhian Ethics-Bency Gopal Ray	2	6
Basic Education-M. K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1924-48)	. 7	6
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
-M. S. Patel	8	6
To Women-Amrit Kaur	/ 1	0
Drink, Drugs and Gambling		
-M. K. Gandhi	5	6
To the Students-M. K. Gandhi	8	6
The Gospel of Selfless Action or		
The Gita According to Gandhiji		
(Translation of the Original in Gujarati with an		
additional introduction and commentary)		
-Mahadev Desai	8	6
Gandhi And Marx	•	•
-By K. G. Mashruwala	2	8
Satyagraha İn S.A. —By M. K. Gandhi.	15	. 0
Which Way Lies Hope		-
—By R. B. Gregg	2	6
Obtainable From :		
Indian Opinion,		

COMMUNAL UNITY

By Gandhiji

An up-to-date collection of Gandhiji's writings on Unity between Hindus, Muslims Sikhs and others. While defining Unity Gandhiji says:

"Hindu-Muslim Unity means not unity between Hindus and Muslims only but between all those who believe in India to be their home, no matter to what faith they belong."

Foreword by Babu Rajendraprasad.

Price: 25s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

DELHI DIARY

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi,

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

".....In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion', Private Bag, Durban.

BOOKS FOR SALE

P. Bag, Durban, Natal.

Bapon's Letters To Ashram Sisters	44	
-By Kaka Kalelkar	2	6
GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography of		
Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
TO STUDENTS-M. K. Gandhi	6	0
BAPU-Marry F. Barr	.4	0
COMMUNAL UNITY-M, K. Gandhi	25	0
¿FAMOUS PARSIS	7	6
Total from:		
"INDIAN OPINION,"		4
P. Bag, Durban, Natal.		

Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22 By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregg

Writing of the two volumes of which this is an abridgement Gandhiji wrote: ¡I have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with.....The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals."

Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, Political And Social Advancement Of Indians In South Africa.

Published Every Friday.

Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union £1 10s. 6d. Annually 15s. 6d. Half-yearly

-Outside the Union £1 15s. Annually 17s. 6d. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends

to do likewise.

Apply to-

Manager,

Indian Opinion,

P. Bag, Durban, Natal.

New Books

bal Status of Non-Europeans in Southern Africa —Muriel Horrell	1	6
)urban Riots and After —-Maurice Webb & Kenneth Kerkwood	1, 2	0
to Authors and Journalists-U. B. Ley	2	۰
Early History of Indians in Natal —Right Rev. C. J. Ferguson-Davie	, I	6
Vestern Areas Mass Removal	2	6
dice in Western Perspective - Prof. G. W. Allport	2	6.
ir and Christian Community—E. Ross	2	6
ad the Racial Tensions in S.A.—O. Whyte	2	6
Cost of Living for Africans—O. Gibaon	8	6
Cost of Living for Arricans—or	4	0
in the Ciskel—Hobart Houghton		
al Laws versus Economic and Soul Forces —E. Hellmann	2	~= Б
Tomlinson Report-D. H. Houghton	4	6
to Run a Society H, J. E. Dumbrell and K, E, L, Hooper	2	0
te CivilisationE. E. Harris	3	0
e or Civilisation—A. Keppel Jones	8	0
e or Civinsation—M. Repper volume J. H. Hofmeyr istian Principles and Race Problems—J. H. Hofmeyr	2,	6
cation and Race Relations in S.A.—Davi	. 2	6
Defence of a Shared Society—E. Hellmann	2	6
Defence of a Shared Society—L. Homesan	2	6
Come of Age-Senator Dr. E. H. Brookes	1	0
Quest of S.A.—Maurice Webb	•	
The state of the s		

Obtainable From :

INDIAN OPINION,
P.Bas, Durban.

Books For Sale

	,	- 2	3
My Dear Child—Gandhiji		4	8
My Religion-Gandhiji		1	6
Gathered At Bapu's Feet		. 4	0
Truth Is God	188	8	6
Story Of The Bible-S. K. George		g	6-
Hindu Dharma	Fac	6	8
A Compass for Civilization—Gregg		1	6
Key to Health-Gandhi		8	6
At the Feet of Bapu-Chandwala		2	6
A Preparation For Science-R. B. Gregg		2 1	в
Bapu My Mother-Manubehn		1	9
Nature Cure		_	_
Story Of My Life	7	2	6
Unto The Last		1	0
Communat Unity-Gandhiji		- 25	Ó
Diet and Diet Reform-Gandhiji		5	0
Gleanings-Mira		1	6
Selections from Gandhi—N. Bose		10	0
Rhooden Yains		2	- 0
Sardar Vallabhbhai Patel (Vol.I)-N. D. Parekn		15	0
The Diary of Mahadev Desai-V. G. Desai		12	0
A Nation Builder At Work —By Pyarelal	,	- 1	•
My Experiment With Truth—Gandhlji		15	0

Obtainable Firom:

"Indian Opinion"
P. Bag, Durban, Natal.

BOOKS FOR SALE

COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR BOLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A. 1	4	0
THE DELIYERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4 .	6	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an		G	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other celevant matter)	2	Š
Utterances)—M. K. Gandhi	10	Ų	INDIAN OHRISTIANS -G. A. Natesan	7	
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shoh	15	0	CHURN MONTHS WITH GANDHI	2	6
DELHI DIAY—Gandhiji	10	0	A RIGHTEOUS STRUGGLE Mahadov Desai	2	8
MY GANDHI-Dr. John Haynes Holmes	12	6	GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and	n.	
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1984-54)	5	0	delightful incidents by various writers	D.	U
A PROPHET OF THE PEOPLE —T. L. Vaswami	8	- 6	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR ' Vol. 1,-M, K. Gandhi	15	0
GITA MEDITATIONST. L. Vaswani	8	6	NON VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. 11-M. K. Gandhi	14	,0
KRISHNA STORIEST, L, Vaswani	7	6	FROM YERAVDA MANDIR -M, K. Gandhi	1	, 0
A VISION OF FUTURE INDIA-K. G. Mashruwala	2	0		-	1 ,
SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA Pacts And Facts-Stanley Powell	5	0	Obtainable from:		
AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolls	nd.		'Indian Opinion,'		
AMONG THE GREAT (Conversation with Iteman Hond Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	,		_	•	¥
Tagore and Sri Aurobindo)-Dilip Kumar Roy	23	_ 0	P.Bag, Durban, Natal.		Se v

Printed and published by Mrs. Sushita Gandhi at the International Printing Press (Phoenix), Private Bag, Durban, Natal.

No. 35-Vol.-LV. FRIDAY.

6TH SEPTEMBER, 1957

Revisianed at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4d.

INDIAN OPINION TO ઈ ન્ડિયન

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. બૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

સત્ય અને અંતરના અવાજ **અાપ**ણને જે માર્ગે લઇ ્જરો, તે માર્ગ મમે તેટલા વિકટ હશે, પરંતુ જીઠાણાના માર્ગ કરતાં ता भराय नहीं क होय, श्री પાકી ખાતરી રાખવી.

—ટાહસટાય.

પુસ્તક ૫૫ મું—અંક ૩૫

તા. ૬ સપટેમ્બર, ૧૯૫૭,

છુટક નકલ પે. ૪

(राष्ट्रपती राजेन्द्रपाह)

हीने महात्माक देवण स्पेड ઉદ્યોગ ધંધાના રૂપમાં નદ્રાતા જોતા, એ ઉદ્યોગથી જનતાના સૌથી ગરીભ ધરના લાેકાને જો કે સહાયતા મળતી એ ખરૂં. આંધીજી વાર'વાર ખાદી ઉદ્યોમને તમામ ઉદ્યોગો નું કેન્દ્ર કહેરો છે. ઘણી જગ્યાએ તેમણે લખ્યું હેયે ખરૂં કે, નક્ષત્રામાં એમ સૂર્યું સીધી અધિક મહત્વ હાય છે તેમ ખધા ગ્રામ ઉદ્યોગામાં ખાદી મુખ્ય છે. સ્વરાજ્યની લડત વખતે ખાદીના પાશાક આપણી લડત નું પ્રતીક ભન્યા હતા. મહાત્માજનું भासत अने सौ नेभनुं भानत ते। हरेड डार्थंडती तथा नेता भाटे डांतवा નું ફરજીયાત થું છે જાત અને ખાદી

મલાયાને નહેરૂના અભીન દન

મારા દેશવતી અને મારા વતી तेमल भारा साथीका तरस्थी व्याल ના આઝાદીના ઉત્સવમાં અમારા હાર્દીક અભિનંદન તમને અને तभारी सरकारने तथा प्रलाने માકલતા અમને ધણા દર્પથાય છે. અમે તમારી મેત્રીની અને દુનીયા ની શૉતી -માટેના સલ્કારની તમારી પાસેયી આંશા રાખીએ છીએ.

ક્રેવળ શરીર પર ન રહેતાં 'હૃદયમાં વસી દ્વાત, પૃથ્ક અમ ન બન્યું-अभिसे अने हैवण अेश मध्वेश तरीह સ્વીકારી, એ શરીર પરજ રહી, અંદર દાખલ ન થઇ શકી. અંદર દાખલ થાતં તે৷ આપણું આખું છવન પલટાઇ જાત. આને એક તરફ માટા ગંજાવર કારખાનાં રાજ રાજ ખુલતાં જાય છે, નાનામાં નાની વસ્તુ 🔌 ખનાવવાનું કામ પાતાના ઢામમાં લેતાં જાય છે, અને ખેકારી વધતી लय **छे** त्यारे भादी पुरवार करे छे है શાષ્ટ્રમને સુખી થવા માટે અને સાચા आनंद मेजबवा भाटे साहाधने संतिष ની જેટલી જરૂર છે તેટલી બાલા

શ્રમની પ્રતિષ્ઠા વધારે છે. મહાત્માજી - ધા માહમાં ન પડત, અને શારીરીક पेतानः **ओ**क्ष्रीस दिवसना ઉपवासे। માં જ્યારે તેમની શારીરીક શક્તિ સ:વ ક્ષીચુ થઇ જતી ત્યારે પણ એક દિવસ કાંત્યા વગર રહેતા નહીં જાહેર કામમાં કાંતવાના સમય કાઢવાનું મુશ્રીલ થઇ પડતું ત્યારે પણ પાતાના **આરામના ને ઉપવાના સમયમાં કાપ** મુક્ષીને તેએ કાંતવાના સમય કાઢતા. આ બધાના મર્મ આપણે સમજી शक्ष्या द्वात ते। आपण्या अवनमां સાદાઇ આવત, આપણે ગરીબાની રાજી 41નના લેનારા માટા કારખાના

શ્રમને પ્રતિષ્ઠા આપત. પછી આખા જીવનનું વલાયું ખદલાઇ જાત બાલા भपके। ने आबा आउ' भर वधारीने જીવનનું ધારણ ઉસું કરવાના વિચારા ફેલાતા જાય છે એનું પાેકળ પષ્યુ આપણે સમજ ભત. પછી આપણે આંતરિક સંતાપમાં સાચાં સુખના અતુબવ કરત પણ 🏞 આપણી સમજમાં ન ઉત્તર્યું.. ત્રેથી આજે આપવે આર્યીક દ્રષ્ટીએ પણ એટલી રાક્યા નથી.

બેન્ગકાેકમાં એશીયન સ્ત્રીએાની

ુ શીયાના ૧૫ દેશાની .અી કાર્યકર્તાએ ા ઢાલ થાડાક સમય પહેલા 🎍 એન્મકાકમાં મળા હતી. એ પરીષદમાં એવા શુર નિક્રવ્યા હતા 🧎 સારા નામરીકા, ઘરમાંજ ઘડાય છે. અને એમ પથા કહેવામાં આવ્યું હતું કે, સ્ત્રીઓની પહેલી કરજનું ક્ષેત્ર એમનું કુટુંખ અને એમની ફામ છે.

આ પરિષદ યુનાકટેડ નેશન્સ તરફ યી, એશીયન સ્ત્રીએ માટે ભરવામાં આવી હતી, અને અમાં ઘણા દેશામાં આગળ પડતા ભાગ લેનારી અચિ હાજર હતી. આ પરીષદમાં, ઓચ્યાનું શીક્ષણ, એમના આર્થીક સવાલ અને गान तथा. आरे।२५ अने धर्मनी સ્ત્રીએના જીવન ઉપર શું અસર છે, એની ચર્ચા કરવામાં આવી હતી.

એમ કહેવામાં આવ્યું હતું કે એશી યામાં ઓએએ નામરીક પ્રશ્નોના લકેલમાં આગળ પડતા આગ સેવાની જરૂર છે. હાલમાં આર્યીક પરીસ્થીતી **ચ્યા**ને લીધે ઘણી ઓ એ! બહાર પડી, નથી શકતી, એ મુશ્કેલી દુર કરવા માટે ઓ એનો ખીજ ધર ઉદ્યોગાની रेणविधा अपावनी लेखके लेथी तेका। દીવસના અઝક વખત એ કામ કરી આર્યીક સવાલના શકેલ કરી શકે.

ધણા ભાષણ કરતાઓએ જણાવ્યું હતું કે, એશીયન સ્ત્રીઓને કાયદેસર રીતે ઘષા હકકા મળી ગયા છે, છતાં અહિંત્યરની નથી. ખાદી શારીરીક આ હક્ષ્કાને સમાજમાં છવનમાં અપ નાવવામાં નથી આવ્યા. સમાજતે ઉબત કરવામાં ઓચોના ભાગ બહુજ મહત્વના છે, આયી એ જરૂરી છે કે આજે, પુરૂષા સીમાના નામરીક હોા ને માન અપી સ્વિકારે. એમ પણ કહેવામાં આવ્યું હતું કે બચેલી બહેના नी ६२०४ 🕽 🧎 ते 🖹 ने बात अपर ખાસ ધ્યાન આપે કે, જીના રીત રીવાજને લીધે. ઓએાને મળેલા आपदेसर ६४३। मेणववामां अध्यश न

ર્યાલ્મ સ્ટાર ઢાન મરે હિસક ભાગ ભજ-વવાની ના પાટે છે

લીવુડના પ્રખ્યાત પીલ્મ એક-લીવુડના પ્રખ્યાત શીકમ અંધેક ૮૨ ડાન મરે એ ''કેલ बेन्ट डीग्र" नेट्से हे "नहें ने भाने ચડેલા છાકરાં' નામની પીદમમાં

છે. જે ભાગ ડાેન મરે બજવવાતાે **હ**તા એ એક ધાતકી ખુનીના હતા. • વાતીમાં એમ ખતાવવામાં આવે છે 🥻, પરીરધીતીને અંગે આ છે!કરા ખુની ખન્યો. ડાન મરેએ પીલ્મના નિર્ણામક તે જણાવ્યું કે, અના આધ્યારિમક विभाराने अंधे के आवा भाग ભજવવા નથી માગતા. ગયા વર્ષમાં ડાંન મરેએ, પીસ ન્યુઝના ખાસ ખળર પત્રીને, પાતાના અહીંસક વિચારાના ખારામાં જણાવ્યું હતું કે—ઘણા વધે થી લગભગ પ્રીરત પહેલા ૫૦,૦૦૦ વર્ષ, લાકા લડાઇમાં માનતા આવ્યા છે, અને ઇતિહાસ જોતા આપણે હમેશા નોષ્ઠએ છે કે એ લડાઇ, "**!!યર"** અને "ન્યાય"ને નામે ચાલતી આવી છે. એવે સમયે ઇશુ ખિસ્ત આ દુનીયામાં આવ્યા અને એમના કામા ઉપરથી મધાને થયું કે આ દુનીયામાં ઇશ્વરના પુત્રના અવતાર **અ**ાવ્યા છે. હતાં, લડા⊎ની આદતાે ભુલામ નથી. તેઓ મધુ પ્યોસ્ત પાસે અાશા રાખતા હતાં કે, દુનીયા માં ''ન્યાય'' ઇશુ શાપશે. પચ્ अभने ता, "न्याय" न-अहसे "प्रेम" ના સદેશા આપ્યા, અને એને લીધે એમને મારી નાંખવામાં આવ્યા.

''ન્યાય''ને બદલે ''પ્રેમ'' આપવાની વાત નવી હતી. હિંસાના પુજારીઓને મ્યા રસ્તાે પસંદ ન **હ**તાે. તેઓ भानता द्वतां है, न्याय स्थापना भाटे, લાેકાને મારી નાંખવા જો⊎એ, પણ્ धशु भीरते ह्युं हे तेओ थे. अमना શત્રુને પ્રેમ આપવા જોઇએ. ક્રાઇ પણ રીતે આના અર્થ એ નથી થતા કે શત્રુને પ્રેમ આપવા એટલે એને મારી નાંખવા. અનામ છતાં ઇતિહાસમાં યુલ થયાજ કરે છે અને એ પણ ન્યાયને નામે અને તે આજની ઘડી સુધી ચાલ્યા જ કરે છે. પણ આજે क्रेबा प**ञ् ऄ, ॐ** सुद्दना विरोधीका છે. અને જે ઇશુ ખિરતના અહીંસા અને પ્રેમના સંદેશા લોકાને સંબળાવવા ક≈9ે છે. ઘષ્ણા આવા વિચાર કર**ે** नाराश्रीने हेंद्रांत इंड ध्या छे, तेमल કેદા અને લાંખી સજાએ! થઇ છે. **ઘણાની ઉપર કા**યદેસર પત્રલા લેવામાં **આવે** છે. આજની દુનીયા સામે કાંમ્યુનીઝમ અને નાઝીઝમ જેવાં ગુંચ મુખ્ય ભાગ ભજવવાના ઇન્કાર કરી (અતુર્સધાન માટે જીએ પાતું ૪૦૦) "દ્રાન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુંકવાર તા. ૬ સપટેમ્ખર, ૧૯૫૭.

સ્ટાઇડમ અને મલાયા સી.

🛈 લંલા થાડાક સમયથી આ-પણે જોતા આવ્યા છીએ ર્કે આપણાવડા પ્રધાન બીજા ·અધા દેશા કરતાં સ્વત'ત્ર થતા રાજયાને સ'દેશા **બીન-ગાેરા** માકલવામાં પહેલા ન ખર રાખે છે. આ વસ્તુ જરા દાંગ જેવી લાગે છે.

क्यारे घानानुं राज्य स्वतंत्र . થયું ત્યારે વડા પ્રધાને ઘાનાના લાકાને કહ્યું હતું કે, તેઓએ આઝાદી મેળવી એ ઘણી હર્ષની વાત છે અને દક્ષિણ આદિકા ની શાલેચ્છાએ પણ પાઠવી હતી. હવે મલાયા સ્વતંત્ર થયું છે અને એ દેશને પણ એવાજ સ'દેશા તેઓએ માકલ્યા છે, કે જે અમે આ અંકમાં અન્યત્ર છાપ્યા છે.

કેટલા લાકા એમ કહે છે કે આ ગુભેચ્છાના સ'દેશાએ। એક દાંગ છે. સત્તાધીશા હાલમાં એમ કહે છે કે, આફ્રિકનાને રીઝર્વમાં ઉપરીપહું આપવામાં આવશે. પણ જયારે સત્તાધીશાના જ તેની ઉપર અંધુશ રહેશે ત્યારે ચ્યા-ફ્રિકનાે શું ઉપરી પહોં ભાેગવા નેશનાલીસ્ટેા શકરો ખરા ? આદ્રિકનાને રાજકર્તા तरीके ~ખરેખરજ જોવા ઇચ્છે છે**?** અને જ્યારે તેઓ એમ કહે છે કે તેઓ આફ્રીકનાને પાતાના ક્ષેત્રમાં ઉપરીપણં કરતા - જેવા ઇચ્છે છે ત્યારે તેએ! સત્યથી ઘણા દુર અમને જિણાય છે. તેવીજ . રીતે ખીન-ગારા રાજ્યા 'તરફ શુક્ષેચ્છાએા એમની એમના દિલમાંની નથી.

અમે ઇચ્છીએ છીએ કે આ 'શુભેચ્છાના સ'દેશાએક નેશન(-લીસ્ટ સરફારના હુદયમાંથી થઐલા હાય અને તેઓ ખરેખર સ્વતંત્ર શ્રુએલા બીન-ગારા રાજ્યાને ઉન્નત થતાં જોવા ઇચ્છે. પણ 'અમને પણ વડા પ્રધાનના વર્ભન તે৷ પણ, આજે સ્વત'ત્ર શઈ

જે સ્વતંત્ર થએલા દેશા ગારા દેશે। હેાત તેા કાંઇ વિચિત્ર ન લાગત કારણ કે જે લે!કેા રંગ ને વધારે મહત્વ આપે છે, એમને પાતાના રંગવાળા લાકા લે:કા એશીયન છે. સુનીયન માં પણ આ ફ્રિકના અને એશીયના વસે છે. અમને આ સંજોગામાં એ સવાલ ગુચવાડામાં નાંખે છે યુનીયનના વડા પ્રધાનની નજરમાં એશીયન અથવા આક્રિ કત એમની શુલેચ્છાને લાયક છે ખરા ?

યુનીયનમાં તેા એશીયન અને અક્રિકનાને ગાેરા રાજકર્તાની નીચે કચડાયલા રહેલું પડે છે. ત્યારે શું સુનીયનની બહાર વસ્તા આજ લોકા આપણા વડા પ્રધાન ને સારા લાગે છે? અને તેથી એમને શુલેચ્છાએ, પાઠવે છે ? આવા ઢાંગી વર્તાનનું ખરાબ પરી ણામએ આવશે કે કદાચ ચાલતે દહાડે આફ્રિકાના અથવા ઐશીયા ના લેહિ મી. સ્ટ્રાઇડમને ચાખ્ય કહી દેશે કે અમને તમારી શુભેચ્છાની જરૂર નથી. અમને આ ઢાંગ જરાક વધારે પડતાે લાગે છે*:*-

ખીજો ભય એ છે કે વડા પ્રધાન દુનીયાની નજરમાં પાતાની જ હાસી કરાવી રહ્યા છે. કારણ એક તરફથી તેએ ખીન-ગારા રાજ્યે(ને શુલેચ્છા પાઠવે છે, અને ખીજી તરફથી તેજ વખતે .પાતાના દેશમાં વસ્તા ખીન ગાેરા એ ઉપર દુઃખ લાદે છે.

અમારૂ માનલું છે કે ખરી હકીકત એ છે કે, મી. સ્ટ્રાઇડમ પાતે ઘણા ગુચવાડામાં છે. એ ભાણી ગયા છે કે તેઓ અને તેમના સાથીઓ ગમે તેટલં ઇચ્છે

નહીં શકે તેએ। એ પણ હતુ તેએ એટલું નથી બીએ.

પ્રજાને આઝાદ થતી અટકાવી સમજયા કે, એશીયામાં અને પણ ' આદિકામાં આફ્રિકાનર રાષ્ટ્રીય સમજે છે કે આક્રિકાનરાને ભાવના તરફ લેાકાને ઘણીજ **છવ**હું હાેય તાે અંતમાં ખીન- નક્રત છે. અ**ત્રે** આજ મુખેતા ગારાઓની દાસ્તા કરવી પડશે. માં ઇલાયદાપણાના નાશ નેઇએ

વર્તમાન પત્રોની

વિલાયતમાં છેલ્લાં ટાઢ એ વર્ષમાં આર્યીક મુશ્કેલીના કારણે ચાવીશ છાપાંચ્યા બંધ પડયાં છે. એના કારણમાં જણાવાયું છે કે જે છાપાંચો સમાજમાં रहेशी कीन रसष्टत्तिने पातानां सभाकाद्वादा हत्तेलत हरे छे, ने छापाना લાકા વધારે વાંચે છે. શિષ્ટ વિચાર અને ભાષાવાળાં છાપાંચ્યા વાચકાને તરફ સ્વાભાવિક રીતે હુમદર્દી _{અગકર્}યા _{શકતાં} નથા પરિણામે એ કક્ષાના છાપાંએાને તેઓ સ્થિર રહી **શ**ો હાય. પણ આજે ઘાનાના લોકા એ પ્રમાણમાં ન તા સરકાર. તરક્યી તેને ઉત્તેજન મળતું 🕽 ન તા લોકા આફ્રિકના છે અને મલાયાના તરફથી. આ સિવાય છાપાં**એા**માં વપરાતા કામળાની તંગી અને મેાંઘવારી છે. આ કાગળાની કીંમતમાં અત્યારે ધના વધારા થયા છે.

> વિલાયત જેવા શિક્ષિત દેશમાં જો છાપાં આની આ રિયાત છે, તા અહિં આર્ચીક રીતે કમન્તર બને છે, સંખ્યા ते। है। य वर्षा वायशानी ६ अपी वृत्तिने જાગૃત કરે, ઉસ્કેરે અને પાે**યે એ**ર્વા સ'ખ્યામ'ધ છાપાંએા આપણા આ દેશમાં પ્રતિદ થાય છે. મતુષ્યમાં

ગ્રાહકાને વિનતી

'gુ-ડીયન એાપીનીયન'નું ઇગ્લીશ પ્રકાશન ''ગોપોનીયન'' નામે પ્રસિદ્ધ કરવાનું અમે જ્યારથી નક્કી કર્યું છે. ત્યારથી કાયદેસર અમારા યા બન્તે પત્રા એકજ રેપરમાં માકલી ન વ્શકાય જે બ્રાહકા મે પત્રા મંત્રાવે છે તેએ તે ખન્તે પત્રા જુદા જુદા રેપરમાં માેકલાય છે. આથી મન્તે પત્રા જીદા જાદા મળતા है। ईंड बार डीस यवा સંભવ રહે

ઘણા ગ્રાહીં એ એકજ પત્ર જોઇને અમને બીજા પ્રકાશન ન મહર્યાના પત્રા લખ્યા છે. અમે માનીએ છીએ 🕻, તેએાને ત્યાર પછી તરતજ બીજી પ્રકાશન પણ મળ્યું જ હશે તેમ છતાં જેઓને म भणता है। य ते भी की कथा बरी તા કરી માકલવામાં સ્પાવશે

> **વ્યવસ્થાપક** 'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન'

રહેલી પાપાચારની દત્તિને જ્યાં સુધી આલંખન મળતું નધી, ત્વાં સુધી તે સપ્તાવરથામાં રહે છે. અને ત્યાં જ `સુધી મનષ્યનું મન ધર્મ[°], નીતી _.અને સદાચારની સન્મુખ રહે 🔌 👓 🛚 🕯 નિ'દા હલકા પ્રકારનું વાચન, અને નીતિમાં મામ્યારા વિચાર જેવું મા છાપાએ દ્વારા તેમજ અતિશયાક્તિ બરેલાં લખાગા . જનતા સમક્ષ 2 છાપાગા મુંકુ છે તેના માં કાંઇક વિચીત્રતા લાગે છે. રહેલા ળીન ગારા રાષ્ટ્રને અથવા ફેલાવે. યાય છે, આ પરિસ્થિતિમાં

શિષ્ટ રીતે વિચારા દર્શાવનારાં છાપાંચા મળ પણ ન વધારી શકે અને લાભ द्दायी रीते पाताने। व्यवसाय प्रभु न કરી શકે એ સ્વાભાવિક છે.

केभ- व्यक्ति भात्रते विश्वास्तं स्वातंत्र्य हे. तेम वाशीस्वातंत्र पृष्ट ≰ાેલું જોઇએ. પરંતુ વિચાર અને વાણીનાં કર્તાવ્ય તથા. અધિકાર 🙈 ક સરખાં નથી. સારા કે નરસા વિચાર ની અસર તેના કરનારા ઉપર જ થાય છે. જ્યારે વાણી અને લેખનની असर ते। संव्यं धरावता वधा वशे ઉપર માય છે.

क्षेप्र विश्वार छम होय, दिसक होय ७तां पथा की ने विभार देवण निष्क्रिय હાય તા, તેનાથી સમાજ નિર્ભય રહી શકે છે. પરંતુ તે વાણી કે લેખન દારા પ્રકટ થાય છે ત્યારે જ સમાજને હાનિ કરે છે.

भत्यारे ते। वाष्ट्री अने क्षेभन स्वातंत्र्यने नामरिक्ष्यथाना व्यक्तिकारतु એક અંગ મણી, તે પરત્વે એટલી અમયીદ છુટ લેવામાં આવે 🚱 🕽 જેશ સંરકૃતિ અને પ્રજાની સંરકારિતાના મુળમાં ધા પડે છે. સામાજીક સંબંધા मां के।हानी दशहट पृत्तिने पे।पद મળ એવું કાંઇ ખાલાવું કે લખકું જોઇએ નહીં, સ્પષ્ટવાદિત્વની 🐗 સાથે વાણીમાં અને લેખનમાં **ઔદા** પથું હોવું જોઇએ. પત્રકારત્વનો આ એક આદર્શ છે.

મારે મન તે જ સુખી છે 🔊 वान यवाने। प्रयतन करे 🔊 न 🥤 પ્રતિદિન ભલાઇ તરફ જાય છે.

प्रयत्नमां भव्या रहेवाना अभू માં નથી, તેવાએ કરેલી સેવા धारस्य करेशी तलनारती भरे।भर 🏔

સ્વતંત્ર થએલા રાજ્યને સ્કાઈડમના સં દેશા

જે. છ. સ્ટ્રાઇક્રમે મલાયા ઉપર એક સંદેશા પાઠવતા જણાવ્યું છે કે, "તમારી આંતરરાષ્ટ્રીય સમાન્ય-વાશમા સાથેની લડતમાં અમારા દેશ ने पुरेपुरी दमहर्दी छे. आने तमाई નવું સ્વતંત્ર રાજ્ય સ્થપાયું છે. એની **इन्नित अ**भे ध्यान रस्त्यी जेध रहा। છીએ. આ અવસર ઉપર હું મલાયાની પ્રજાને શુભેચ્હાએ પાદવું છું લગભગ You વર્ષ પહેલા પાર્ટ ચુગીઝ લોકોએ **અમારા દેશમાં કેપ એાક ગુડ કાે**પ ની રોાધ કરી હતી આરથી યુરાપ અને ઇસ્ટના દેશા સાથે અમારા નેપારના સંખંધ વધ્યા છે અને આજે

🧲 ક્ષીશુ વ્યાદિકાના વડા પ્રધાન મી. મલાયા સાથે પણ એ સંખંધ અમુક જે. છે. સ્ટાઇડમે પ્રહાળ જાજે જે જે આજે એ યાગ્ય છે કે આ અવસર પર હું તમને "શુક દ્વાપ"ના સંદેશા પાદનું જેથી તમારૂં રાજ્ય કળે કુલે અને ખીલે અને હાલ પ્રાપ્ત કરેલી रपत'त्रता ६मेशा शेश्मवे.

> હું મારા લેહોા તથા મારા દેશ तरक्षी अवी भावना • मक्त करवा **ઇ**ચ્છું કે સ્માપણા બે **દેશા** વચ્ચે. ≰મેશા ગ્રેમ બર્યો અને મીત્રતાના સંભંધ રહે, અને આપણા બન્ને દેશા તે લાગુ પડતા સવાલા ઉપર આપ**છે** હમેશા સહમત રહીએ.''

સવેદિયના ંપથિક્રાના માગ

૦૨) ક્તિવાદ અને નકાના દેતુની સિહિ માટેની અમર્યાદીત પ્રવૃત્તિના અનિષ્ઠા સામેની એક સુધારક ખળ તરીકે સમાજવાદ અને સામ્યવાદના ઉદ્દેશવ થયા 🕽 એમ આચાર્ય વિનાખા બાવે સાપ્તાહિક "બુદાન"માં એક લેખ લખતાં જણાવે છે. આચાર્ય વિનાષા ભાવે વધુમાં જણાવે છે 🤰 સવેદિય સંપૂર્ણ અને સ્વતંત્ર •યવઢારિક જીવન કલસુરી છે સવૌદયને તેની પાતાની કાઇ છાવણી નથી, બધાના હિત માટે તે કામ કરે છે. પરિણામાના જરા મલાયાની સત્તા સુપ્રત કરતી વખતે પણ વીચાર કર્યા વીના તેને પાતાને જે સાચુ લાગે છે તે જ તે કરે છે. સ્વોદમ હેમેશાં શરૂ આત કરવાની પહેલ કરે છે. સવાદિષવાદી હમેશાં પાતાના થી જ શરૂઆત કરે છે, કાઇના પ્રત્યાવાત રૂપે સર્વોદયની પ્રવૃત્તિ નથી.

અાચાર્ય વિતેષ્યા ભાવે વધુમાં જણાવે પર્ણ પાતાની સશસ્ત્ર શકિત ઘટાડે भील**ें।** भाम **ક**रशे क तेनी शा भातरी ?

વારતની નીતિ

ક્ષ્ટાંત તરીકે ભારત સ**દ**ચ્ચરિતત્વ અને પંચશીલના સિહાંતને વરેલું છે છતાં અમેરીકાની સહાયથી પાક્ષીરતાનને શસ્ત્રસજ્જ થતું જોકને भारते पश शस्त्रसन्न यवानी शइ-મ્યાત કરી. માના અર્થએ થયા કે **ભારતે પહેલ**્કરવાની તક ગુમાવી અને તે કાઇકનું અનુષાયા ખની **મ**યું છે. આપણું વર્તન કાંઇની પ્રત્યાધાત રૂપે ભયવા કાંઇની નકલરૂપે ન દાવું જોમએ.

બન્નેનું હિત

બારત ને પાતાની સશસ્ત્રશકિત ઘટાડે તેા શું યાય એવા પ્રક્ષ પૂછીને અને એ પ્રક્ષના પાતેજ જવાળ **આપતાં આચાર્ય વિ**નાત્રા **બાવે** જણાવે છે કે તો કાંતા ⊃ોલું બને કે ભારત પર પાકીરતાન આક્રમણ કરે અથવા તા ભારત તરફના અક્રમણના કેલ્પીત **ભ**યમાંથી પાકીસ્તાન મુક્ત યાય. જો પ્રથમ વસ્તુ ખતે તે৷ જગત ના લાકમત પાકિસ્તાનને આક્રમણુના પંથેયી પાછા હઠવાની ક્રસ્જ પાડે अने ले थीछ वस्तु अने ते। पाशस्तान

છે કે પણા લાકા સિદ્ધાંતિક રીતે માના અને એમા તા બન્નેનું હિત જ ચાય. સ્વીકાર કરે છે પરંતુ તેએ પૂર્ણ છે કે પ્રગતિ કરવાના આ એક જ માર્પ છે.

नैतिक अण

અંતમાં આચાર્ય વિનાળા બાવે જાણાવે છે કે ભાયી મુકત થવું એ सर्व प्रथम बरहरी छे. सान्यी रीते કામ કરવામાં સફળતા સમાયેલી છે. આજે આપણે પરિણામાના બનથી ઘેરાયેલા છીએ અને તેની જ સતત અસર વિષે ચીંતાતુર રહીએ છી છે. પરિષ્ણામની ચોંતા કર્યો વિના સાચુ જ પમલુલ⊌શું તે। એક નૈતિક બળ ઉભું થશે. આવા પ્રક.રની વાતને સમાજવાદ કે સામ્યવાદમાં સ્થાન નથી. સમાંજવાદ અને સામ્યવાદ રાજ્યની લસ્કરી શકતી પર જ આધાર રાખે છે. અાટલા પુરતા મૂડીવાદ અને તે બન્નેની વચ્ચે lib ફેર નથી. **બલે** તેઓ ખર્ચંદર અંદર એક બીજા સાથે ઝઘડે પણ તેઓ એક જ છાવણીના ચ્યનુયાયી છે.

શુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સે, ધાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને **धनस्थारन्स भाटे भन्ताः**

· આર. વીઠ્ઠલ ૧૨ ળાક લી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કારતર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રાટ, જોહાનીસભર્ય, ફાન ૩૨-૧૬૫૪.

વિવિધ વર્તમાન

હીંદની બેંકે બે આદ્રિકનાને ભણવા માેકલ્યા

યુગાન્ડાના ખે આદ્રિકન વિદ્યાર્થી .એાને ઇસ્ટ અહિકાની ''બે'ક એાક ખરાડા"એ બે'કનું કામ ભણવા હીંદ જવા માટે શિષ્યવૃત્તિ આપી છે.

ખીજ એક વિદ્યાર્થી પણ ટુંક મુદતમાં ખેંકનું ભણવા હીંદ જશે.

ચ્યા લાકાને મહીનાના ૩૦૦ શીલીંગ શિષ્યવૃત્તિ મળશે. મુંબધનું ભણતર પુર કરી તેઓ હોંદની બે કર પરીક્ષા માં ખેસસે.

આમાંથી એકને કાણવા માટે જવા ના ખરચ મહેન્દ્ર મહેતા એ આપ્યા છે.

મલાયાના આઝાદ દીન

મલાયા ૩૧મીના આઝાદ ખન્યું તે પ્રસંગે હીંદથી અએલા પ્રતિનીધી મંડળ માં શ્રી એસ. કે. પાટીલ મુખ્ય હતાં. મલાયામાં હીંદના હાય ક્રમીશનરની નિમણુક કરવામાં આવી છે. શ્રી વી. એમ. એમ. નાયર ત્યાં પ્રથમ એલગી तरीकेने। है।हो स्वीकारशे.

શ્રી પાકીલે જણાવ્યું હતું કે, **ખન્ને બાજીએથી-બ્રિટીશ અને મલાયા**-ખુમ શાંતી અને મૈત્રી બરી રીતે કરાઇ છે.

''હોંદની જેમજ મલાયાએ પણ માટી અને લાંળી આઝાદીની લડત કરી ખલીદાન અને ત્યાગ વડે આઝાદી મેળવી છે તેથી અમે દીંદીએ! ઘણા **હ**ર્યીત છીએ." પાટીલે મલાયામાં જિલ્લાવ્યું હતું.

સપટે ખરના પહેલા અઠવાડીયામાં -મલાયાના એલચી પાતાના ન્યુ દિલ્હી ના હાદ્દો સંભાળા લેશે એમ મનાય છે.

ઘાનાના નાણા પ્રધાન હીંદમાં

ધાનાના નાખા પ્રધાન મી. ઇ, એ. ગ્યીડીમાદ જેઓ મલાયાના આઝાદી ના પર્વ પ્રસંગે ઘાનાના પ્રતિનીધી भंडणना नेता तरी । भक्षाया कता હતા ત્યારે હોંદને કીનારે ટુંક સમય માટે રાકાયા હતાં.

નાણા પ્રધાને તે દરમ્યાન કલકત્તા માં જણાવ્યું હતું કે, ''ધાનાની પરદેશ निती प्रत्येक राष्ट्र साथे भेत्री राज्या ની છે. તે ક્રાંઇ પચ્ચુ બ્લોકમાં **બે**ડાવવા નથી ⊌ચ્છતું.''

વધુમાં નાચા પ્રધાને જણાવ્યું કે, "હેલા દશ વર્ષમાં વડા પ્રધાન નદ્દેર **બળવાન બન્યા છે**∙તે જો⊌તે અમતે યયું કે અમારે હીંદની તટરય છતિના स्विकार करवे।. 1

મલાયા માટે ઉપડી જતા પહેલા તેઓએ જ્યાગ્યું હતું કે ''હીંદ અને લાના વચ્ચે **બાહે**ાળા વેપાર થઇ શક્વા ની પૂર્ણ શક્યતાએ છે. અમે હીંદના માલ વધુ લેવા ઘણા ખુશી હશું.'' વધુમાં તેચાએ કહ્યું કે, હું પાછા કરતા તા. **૪**થી સપ**ટે ખરના વડા** પ્રધાન નહેરની મુલાકાત લઇશ.

સેવાગ્રામના આશ્રમ કરી ચાલુ થશે

સેવાગામ આશ્રમ કેટલાક સમયથી ળંધ છે અને આશ્રમવાસી**એ**! **બુદાન** કાર્યમાં જોડાઇ ગયા હતા. ગાંધીજી ની કુટિર પણ વિનાખાજીના આદેશ ખાદ બંધ રહેતી હતી. હ**વે એમ** ન્નાચુવા મળે છે કે એ!કટાેબર **મ**હિના **યા સે**વાગ્રામ આશ્રમ પુર્વવત ચાલુ રહેશે. શ્રી ચમનલાલ શાહ કે જેમા જીના આશ્રમ વાસી છે તેએ કરી રહેવા ચ્યાવી વ્યાત્રમમાં જશે અને ભાપુની કુટિર પચ્ચુ ખુલી જ**રો.**

્રુઆશ્રમની વ્યવસ્થા સર્વ સેવા સ'ધ दरतः छे.

આદ્રિકન સીએાની ધરપઠઢ

મારકા ટાઉનશીપની આદિકન સ્ત્રી એ સશસ્ત્ર પાલીસ સામે જઇ પાતાને પકડવા જણાવ્યું હતું. આ પાલીસાએ ૩૫ ઓએ કે જેઓએ જાહેરમાં પાતાની ''રેક્રન્સ ક્ષુક્'' ખાળા નાખી હતી તેમને પકડી હતી. ખીજે દાવસે એટલે તા. ૪ સપટેમ્ખરના સનારના પાેલીસા કરી ધરામાં દાખલ **થ**ઇ ત**પાસ** કरी रखा दतां. तेओओ ओक आ-શ્રીકન પાસા ખાળતા જોયા અને તેને પકડી ગયા. વ્યા જોઇ સ્ત્રીએ|એ તેમની સામે જઇ પાતાને પકડી જવા જિલ્લાવ્યું, ધણા આદિકન પુરૂષાએ પણ तेमने पड़डी जवा अथवा पाता पर ખંદુકા ચલાવવાં કહ્યું. પાલીસાએ તેમ તે વિખેરાઇ જવા કહ્યું પાેલીસ પા**સે** જેઓને પકડયા હતાં તેઓ સાગે જ **કકત પુરાવા હતાં. પ**છા આ લો**કા** विभेशया नडी.

"तमे को समारी सेनाने पहड़ा છા તા અમને પણ પકડી જાવ." એવી હુમા પાડતા રહ્યાં. ૨૩૩ મરજી-यात रीते पडटां ३० माधंस औरस्ट સુકકામે પાલીસ દ્રોમાં અને બસામાં ગયા હતાં.

આ લોકા કાર્ટના આંબણામાં નાના ભાળો સાથે ખેસી **રહ્યા હેતાં.** તે દરમીયાન તેમના પુરૂષા પાતાને રહે-ઠાણે આવી વકીલની સલાહ લઇ રહ્યા હતાં.

.રીઝર્વ પર પાેલીસના સખત પ**હેરા** મધરાત સુધી રહ્યો હતા.

ગાંધી સાહી ત્ય		
દુ. આ. ના ઇતીષાસ	•	1
મહાદેવ દેશાઇનું છવન ચરીત્ર	2	3
મહાદેવ દેશાર્ધના હાયરી લા. ૧	9.0	0
21 21 21 Gil. 4	**	•
,, ,, ,, QI. 3	.e	3
,, », ,, Git. &	e	
,, ,, ,, સા. પ	23	•
ખાપુતા કારાવાસની કા લાવ ી. –	14	•
હરત લીખીત હીંદ સ્વરાજ્ય	*,	•
જ્યાત્સ કર્યા (ત્રીધીજ)	9	3
લાંધાઝના સ'ભાષ્ત આત્મે કથા	₹.	1
બાપુના ઝાંખા (કાકા કાલેલકર)	8	•
્લાપુની પ્રસાદી	ų	•
ગાંધીજી અને સાસ્યવાદ (કો. મશરવાળા)		
નીતી નાશને માગે (ગાંધીજી)	*	٠
અનાસકતી દ્યાગ (ગાંધીજીએ ગીતાજીના કરેલા અનુવાદ)	.1	•
ધર્માત્સા ગાખલે (ગાંધીજી)	•	¢
આશુરા ભજનાવલી	. 8	9
હીં હતે. કાગા ત્રીકાવ્યુ (કામવાદ વિશે લખેલું)	1	9
આ દે ાયની ચાવી	•	•
કી'ગ કેંગ એખ સાહસથી ભરપુર બાળ વાર્તા	3	•
મળવાનું ઠેકાણુઃ ચ્યા ઐાપ્રીસ.		
. 'Indian Opinion' P. B	ag.,	
Durban, Natal.	**	

નવલ કથાએા				
સારા સારા લેખ કાતું સુ ંદ ર સાહી ત્ય		-		
નવલીકાએ (મેષાણી)	•	1		
સાર્ધ ગાથા જ	. 3	*		
મેષ બીંદુ	•	•		
Gell als	•	3		
ઉ ન્નયન		•		
કલાના સહચરી	4	•		
શહીદાના સ'દેશ (આયરસેન્ડના શહીદ)	¥	Q:		
રાતેશ હાયા	10	•		
, ક્રાયા પ્રકાશ	13	4		
7				
ર, મ. દેશાં કૃત				
િલ ા	22	•		
માનવી ખ'ડીયેરા (એક રક્ત પિત્તીની આત્મ કથા)	•	•		
દ્યાક ભાગવત (નાનાસાઇ લક કત) શ્રીમદસાગવતની ક્યાંએ! ક્રીમીયાગારા (૧૮ મહાન નરનારીઓના ડુક પરીચય)	15	٠		
યશાધર મહેતા	5			
મુક્ત પંખી	c	• "		
મળવાતું ઠેકાર્ણ મા એાફીસ.				
'Indian Opinion'				
P. Bag, — DURBAI	V.			

ખી<mark>જાં કેટલાંક પુસ્તકા</mark> ર્દશ્કની ખુશ્બુ (નવલ કયા) શદીદના સંદેશ મર્ બગિમાં મેઘધતુષ્ય सुध पाधर (छवन सरीत्र) નુતન રશિયામાં ડાકીશું રોાકેટીસની સફર छवता तहेवारे। (धा. धावेबधर) धशावास्य (વિનાભા) रियतप्रश दर्शन ગીતા પ્રવચના મધુકર छ्वन द्रिट સત્યના પ્રયાત્રા-આત્મ કર્યો (ગાંધાછ) हीस्टी रायरी રામનામ (भत्रभेन) બાપુ મારી મા મહાદેવબાઇની ડાયરી (પાંચ-ભાગ.) शुलरात विधापीहरी लेउली हाश મહાદેવસાઇનું પુર્વ ચરિત્ર માનવી ખઉરા (असेसकर) વ્યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધી છ) Obtainable from: 'INDIAN OPINION', P. Bag Durban.

વાંચવા લાયક સાહિત્ય ગા સેવા (ગાંધીછ) ગીતા બાધ (ગાંધી છ) ના બાપુના શાળા અધામાં (મન ગાંધી) મધુકર (વિનાેબા) ત્યાગ મુંતિ' અને બીજ લેખા (ગાંધીછ) ત્યારે કરીશું શું (ટાલ્સરાય) •યાપક ધમ' **ભાવના (ગાંધી** છ) દારૂબ'ધી (કુમારઅપ્પા) भातरांती हीवाला (कालेबकर) કન્યાને પત્રા ન. પરીખ (તાર્ણ્યમાં પ્રવેશતી બાળાએ માટ) (મ. ત્રીકમજ ક્ષયરાગા માટે) મર્ક જ ગાંધી છ (બાળકા માટે ચરીત્ર) (s. 72n.) વિશ્વશાંતી કાવ્ય બનાને (રા. અમૃતકાર) હોંદી રાષ્ટ્રીય મ. સ.નું બંધારણ આત્મ રચના જી. દેવે. દીલ્હી હાયરી (ગાંધીછ) મળવાનું ઠેકાર્યું 'HOINION' Private Bag, Durban.

હીંદની માટામાં માટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી—

ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉષ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રસ્તમજ જાલભાઇ રસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરખન – નાટાલ.

સેવા અને નિભ[®]યતા

માટે અમને મળા.

અધી જાતના વિમાએા અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એા. બાકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ ઃ ૧૧૧ ઇલેવન્થ એવન્યુ, ડરખન

ટેલીફેાન્સઃ એાફ્રીસ**ઃ ૨**૫૮૪૫ રેસીડેન્સ**ઃ** ૩૬૪૧૩.

હવે તમારે નિરાશ થવાની જરૂર નથી!

अरिख् ??

કયાં જશા ?

નથી રહેવું છેક અલ્લક, **બની જવું** છે ફેશનેબલ ? બધી પશ્રદાણી, ન્ના દુનિયા રૈ! નથી રહેવાના જીનવાણી! શુ'ગડાં સાક્ક્ષાં દેા ક્ગાવી, સાડી કે અ'બર લાે સાલાવી, જોડા ખાસડાં કેવા? છી! છી! મ'માવી દેશ બુટ, ઉચી એડીના! સુત્ર ૧૩ કાપડ, કેવું ભુતું ? નાઇલાન રેશમ ? અહા! સાહામણું મગ, ચણા હવેર કે દાળ, મળે છે ખધું અહીંયા જ! માટે—

ચાલી આવેા તમે સમછ, •હિલાલ રતનજીની કંપની

- # તમારી માનીતી સાડી—બનારસ જરી એજેંટ, બનારસ રેશમ, મેસુરી, સીફાન, કાશ્મીરી, જરીદીનસીલ, કેાર પાલવ, દેશી પદારા વગેરે છેલ્લી ડીઝાઇન્ડમાં આવી ગઇ છે!
- # તમને ગમતી બાર્રાર્સ—ખનારસ બાર્ડર, રેશમી કાર પાલવ, જરી કાર પાલવ, જરીની કાર: રૂપેરી તથા સાનેરી વગેરે આકર્ષક રૂપમાં મળશે.
- # નાઇલાનમાં સાડી તેમજ ડ્રેસ અને બ્લાઉઝ માટે કાપડ તમને મન પસંદ મળશે.
- # તમારી પુત્રી માટે ખ્લાઉસ તથા ડ્રેસનું કાપક અનેક વિધ ર'ગમાં મળશે. • લમ્નને લગતી દરેક ચીજો—પુજાના માલ, થર, કાંક્લ વગેરે માટે અમને મળા.
- * દેશી કરિયાલું માટા જથ્થામાં સાફ તેમજ કિફાયત ભાવે મળશે.
- * तमारी इरें कर्रीयात माहे तमारी भानीती हुंशने क आवा:

ટું! મારના સાધના–ક કુની શીશી, ચાંદલા, વાળ, બ ંગડી, પાટલા રેશમી કુમટા, જરીતી વેણી જરીતા જોડા વગેરે હમણાં નવા સ્ટાકમાં આવ્યા છે.

"એક નૂર આદમી હજાર નૂર કપડાં" ભાવ માટે અમને લખા:

પિત્તળના વાસચ્ચા–પિત્તળ તથા તાંભાના નાના માટા લાેટા, દાવા એા, આરતીની દાવા, પિતળ તથા જર્મનની વાડકી, પવાલા, જર્મન ની શુલાભ દાની ઘૂપદાની, તાંબડા વગેરે હમચાંજ આશ્યા છે.

Phone: 27709.

Residence: 22744.

Manilal Ratanjee & Co., (Pty) Ltd.
136 Prince Edward Street, DURBAN.

અમેરિકાના, અનુભવા

[શ્રીમતી સૌદામીની બેન મહેતા અમેરીકામાં વાર્શીએને ખાતેના હીંદના એલચીના યતની છે. અમારી વિનતીને માન આપી તેઓએ આ લેખ અમને માકલ્યા છે જે માલાર સાથે અમારા વાંચકાની જાણ માટે અત્રે આપીએ છીએ.—તંત્રી.]

અમેરીકામાં આવતાંની સાથે સહ્યા પદેલાં આ દેશના અહળક ધનથી અંભઇ તથા ટીટનસ (ધનુર)નાં ઇન્નેકશન જવાય છે, પહેલી નજરે ક્યાંએ દરિકતા જણાતી નથી. અને દેશની આપવામાં આવે છે જેથી એ ભયંકર સમહિ અને ગામન જોઇને છક થઇ જવાય છે, અમેરીકન લાકા જેટલા પૈસા રાર્ગામાંથા એ લાકા હ'મેશ માટે કંમાઇ જાણે છે. તેટલાજ ખરચી જાણે છે. પાતાના સુખ સમવડ અને માં તરાય માટે પુલ્કળ ખર્ચ કરે છે અને ધર્માદામાં પણ પ્રચુરધન આપે છે. અમેરીકાની લગભગ ખધી જ હાેરપીટલા પ્રજાના દાનથી ચાલે છે તેમજ માટા ભાગની યુનીવર્સીડીએ પહ્યુ દાનવીરાની મદદથી ચાલે છે. એકંદરે અમેરીકન લોકાનું મન ખુખ જ ઉદાર દ્વાય છે. અમેરીકાની પંદર કરાડની વસ્તીમાં એક વર્ષની અંદરની ઉત્રરનાં ખાળોા પાંચ કરાડ માટરા છે. અમારા ડ્રાઇવરની માટર છે. માળીની પાતાની માટે શાક, કૃળ, પુર્દીમ, મીટ વિગેર માટર છે અને ઘરકામ કરવા આવનાર બાઇની પશુ પાતાની માટર છે. ગરીબ ખારાક તકવાર બાટલી મામાં વેચાય મણાતા લોકોના ઘરમાં પણ, ટેલીફાન, રેડીએ અને ક્રીજીડેર ઢાંય છે. આ છે. ન્હાનપણથી પુષ્ટિકારક ખારાક ચીજો આ દેશમાં જીવનની જરૂરીઆતેા મણાય છે.

અમેરીકન અભિ જેટલી સ્વતંત્રતા ભામ**વે છે ⊃ે**ટલી દુનીયામાં ખીજા ક્રાઈ દેશમાં ઓઝો સ્વતંત્રતા ભાગવતી નાંહે દ્રાય. કુદું બમાં છેાકરા અને છાકરીનું સમાન સ્થાન મ**ણા**ય છે, ખ્હાર દરવા કરવાના અને મિત્રા સાથે હહાર જવામાં છાકરાઓ મને छोडरी माने सरणील स्वतंत्रता होय છે, આર્થીક રીતે પણ એમાે ખુખ જ રવત ત્ર હાય છે. પિતાની મીલ્કતમાં **छ।** इरीने। **दि**रसे। छे। इर। केटले। क 🞝 ાય 🕏 અને પતિની મીલ્કતમાં પણ પત્નીના હિસ્સા માટા દ્વાય છે. એટલે પરિણામે લણી ઓંગા પાસે પુષ્કળ માંડા મીલ્કત હાય છે, અમેરીકન સ્ત્રીએ લરકામ કરવામાં બહુ જબરી હોય છે. બધું જ કામ હાથે કરે છે ક્રેમકે અહીં ઘરકામ કરતારા તાકરા ભાગ્યે જ મળે છે. તે ઉપરાંત સ્ત્રીને ત્રણચાર છેાકરાં સાચવવાનાં દેાય અને ખુજારમાંથી ખુધી ઓજો લાવવાની અચુતા વિદ્યાર્થીની સરેરાશ ઉચાઇ દેવે દ્વાય છે. આ બધા ઉપરાંત રહાંજ પડે તે પતિ સાથે માટરમાં ફરવાં ૧૬૦ રતલ બચાય છે. આ દેશમાં પણ 'જાય છે. અહીંની સ્ત્રીઓનાં શરીર એટલાં મજબુત દ્વાય છે કે કામના ભાર ખુશીથી ઉપાડી શકે છે. સ્ત્રીઐોને ધરકામમાં તેમજ બાળકા સ્વાદિષ્ટ બનાવવાં તરફ ફક્ત સાચવવામાં પુરૂષાે મદદ કરે છે. ધરકામ માટે ઘણી સમર્વેડ ઢાય છે વીજળીના અથવા ગેસના ચુલા હેાય એટલે સગડી સળગાવવાની માથાકુટ નહીં. કપડાં ધોવા માટે સંચા **દે**ાય એટલે એક માેડી સુત્રવંડ મળી જાય, કાચની રહેટા ધાવા માટે પણ મશીન હાય म्यापी જાય. ગુદ્દિણીતું ઘરકામ સમવડ (Whooping Cough); હીપ્યીરીયા તા જ્યાય છે. अ લોકાને માટરમાં

ભરેલું અને સફેલું કરવાના સતત પ્રયાસ થયા જ કરે છે. એથી આપણા દેશમાં ધરકામ જેટલું કંટાળા ભરેલું અને હસરડા જેવું અહીં નથી લામતું. અમેરીકન ઓએા પાતાનું સી'દર્ય વધારવાના અને દેહાકૃતિ સપ્રમાણ રાખવાના સતત પ્રયાસ કરે છે. યોવન એટલું લંખાવાય તેટલું લંખાવે છે. આપણી સ્ત્રીએ ગાળીસેક વર્ષની થાય ચ્યેટલે પાતાને ધરડી માને છે અને धणी वस्तुओनी आग धरे छे. जयारे અમેરીકામાં ચાળાસ વર્ષની, ઓંગ્રો પાતાને જીવાન માને છે અને છંદગી ના માજશાખ ખુબ ઉત્સાહથી બાેમવે

અમેરીકન ખાળકાનાં શરીર એટલાં સરાકત હાય છે કે તે જોઇને અ:પણા દેશના શાળાં આમાં અણુતાં છેાકરા તથા છે! કરીએ ાનાં નિર્માસ્ય શરીર માટે ખુખ દુઃખ યાય છે, અહીં કાલેજમાં છ પીટ ગણાય છે અને સરેરાશ વજન ખારાકને સાસ્ત્રિક અને પુષ્ટિકારક **બનાવવા तर**६ भु**ल ल सक्ष अ**पाप છે. આપણા દેશમાં ખારાકને ધ્યાન અપાય છે. શરીર માટે શું સારૂં તેના આપણે વિચાર કરતાં નથી. અહીં બધી હેાટલં હયાં રેસ્ટારાંમાં રવચ્છ અને આરાગ્યના નિયમ સાચવી ने जनावेक्षे। भाराक वेचाय छे. तेथी ખ્હાર ખાવામાં જરા પણ જોખમ નથીં હાેતું. આખા દેશમાં સ્વચ્છ છે. ગલીયા અને શેતરંજી સાદ કરવા પીવાનું પાણી અને ચાકપું દુધ મળ ના પણ સંચા દ્રીય છે. વળા જ્યારે છે. એટલે પાણી અને દુધ મારફત ભાળકા ન્દાનાં હાય સારે અમના ફેલાતાં ટાઇફાઇડ અને દાલેરા જેવા ભા**તા**તીયાં ધાવાના પણ કંપની **દે**ાય રાત્ર અહીં ભિલકુલ ચાલતા ન**યી**.

મુકત રહે. અહીં ખાળકને બદુ વ્હેલા મહીનાના ખાળકને કોજી, ધુ ટેલાં શાક, અને શું ટેલાં ફળ આપવામાં આવે છે. આપવાથી બાળકા મજબુત બને છે.

અંહીં સાધારણ રીતે ભાળક સાચવ-નાર ખાઇ અથવા આયા દાેતી નથી तेयी नवारे माणापने साथे ७६।२ જવાનું દાય છે સારે બાળકાને સાચવવા માટે Baby-sitter બાલાવવાની પ્રથા હાય છે. આ ખેબી-સીટર કલાક ના ત્રણ, ચાર કે પાંચ રૂપિયા લે છે. કાલેજમાં બહાતી યુવતિએ! અથવા માેટી (ઉમરની બાઇએ) વ્યાવું કામ કરના તકયાર દાય છે. કેટલાક લત્તાએમાં સ્ત્રીએ એક્પીજનાં ભળકાં પૈસા વગર સાચવે છે.

अभेरीकामां हरेक लाजकने प्राथमीक કુળવણી તથા હાઇ સ્કુલની કેળવણી મકત મળી શકે છે. પાંચ કે છ વર્ષની ઉમરે ખાળક શાળામાં દાખલ થાય છે અને સત્તર વર્ષની ઉંમર સુધી શાળામાં અએ છે, અરાદ વર્ષ પહેલાં સામાન્ય રીતે કાઇને યુનીવર્સીટી માં દાખલ કરતા નથી. આપણા દેશમાં બહુ ન્હાની ઉમરે મેટ્રીકની પરીક્ષા પાસ, કરવાની ઘેલછા છે. ચૌદ વર્ષની 4મરે કાલેજના અભ્યાસના भाजी भगन अने शरीर माटे वधारे પડતા ત્રણાય.એ વાત ઘણા લોકા નથી સમજતા. માળાપ પાતાના છેાકરાં ન્≰ાની ઉમરે કાલેજમાં જાય તેથા ગવેલે છે, અમેરીકામાં વધારે બાગની યુનીવર્સીટીએ! ખાનગી દેાષ છે પણ દરેક સ્ટેટમાં એકાદ સ્ટેટ યુનીવર્સીટી હાય છે અને તેની પી બદ્ થાડી દ્વાય છે. એટલે મુખ્કળ વિદ્યાર્થી એ) કાલેજમાં અભ્યાસ કરી શક છે.

अभेरीक्त बाहा ओक हरे मणतावडा રવભાવના દેશ્ય છે અને નિખાલસ દિલના દ્વાય છે. થાડી ઐાળખાણે પાતાના જીવનની અંગત વાતા કહેતાં તેઓ અમકાતા નથી. એ લાકા છે. જે ઘેર આવીને બાળાતીમાં લઇ બાળાકા છેક જ ન્ઢાના ઢાય તેમને મ્ઢેમાનગીરી બહુ સારી કરી જાણે છે. જાય અને ધાઇને અસ્ત્રી કરીને પાર્છા બળીઆ મુક્ષ્વા ઉપરાંત માટી **દ**ધરસ સામાન્ય અમેરીકનના જીવનમાં અરિયર-

'हरवाना अलल शिम्म हाम छ. जेड माञ्चस पांच हे दश वर्ष अह आर्थ માં ત્રિકિરી અથવા વેપાર કરે અને क्रीड्स क्रीने पांचरी। हे बलर भाष्यु દુરના શહેરમાં જઇને રહેવાનું મન थाम ते। धरणार विश्वीने आस्थे। अनी નવેસરથી નવા મામમાં જીવન શરૂ કરે. **अ**द्धी ने।≱री मेળवदी ल**द**ेरदेशी दे।ये छे. अमे तेरसी अभरे जानी ने। इरी છાડીને નવા નાકરી મેળવી શકે છે. છેલાં સા વર્ષમાં અમેરીકન લાે કાંઍો अधाभ भ्देनत हरीने पाताना देशने ખારાક આપવામાં આવે છે. ત્રણ સમૃદિની ટાચે પદેાંચાડયા છે. અને निर'तर नवी शोधभाण क्रेरीने दरेक दिशामां व्ये सेहि। प्रभति अर्था 🛩 और છે. કુદરતની દરેક મુશેલીએ ઉપર विलय भेणववामां जे देशि अवनर्त्र સાર્યંક માને છે, જે મુશ્કેલી કે વિપત્તિ મતુષ્યતી સ્થાસયાસ જણાય તે ચલાવી લેવામાં તેએ। માનતા નયી પણ તેમાં થી બ્હાર નીકળવાંના માર્ગ **રા**ધી વિપત્તિના પરાજ્ય કરવામાં જીવનની ધન્યતા અનુભવે છે.

—સૌદામિના ગ્લેતા.

* વાઈસ એાક અમેરીકા પરથી વાંચેલી

કાકડી

aदेवाय छ हे काकडी भूण; भिश्र અતે ઇટલીની પેદાશ છે. કાકડીમાં શરીરતે થંડક આપવાના ગુણુ સાથે સાથે લાહીને ક્ષારત્વ આપવાના ગુણ પથ્થ છે. સાડીયમ શિવાય તેમાં કેલસ્યામ, ગેમનીસીયમ, ફારફારસ, ક્લા રાઇડ, સલ્કર, લાહુ, વિગેરે પથ છે. ખી. તથા સી. પ્રચુર પણ થાડુક હોય છે.

કાકડી જે રાગામાં નધુ પેશાળ यवानी अइर है।य नेवा रागामां દરદીને ઘણી મદદરૂપ ખને છે. કાકડી હમેશા કાંચી ખાવી જ સારી , ત્રજ્ઞાય છે. બનતા સુધી જો કુમળી ક્રાય તાે. છોલ સાથે ખાવી.

નવલ કથાએા છેલ્લા અલાનય ખીજાં યુસ્તકા भूदान यहा શ્રેયાર્થીની સાધના (ક્રીશારલાલ મશરૂવાળાનું જીવન હ મળવાનું ઠેકાર્ણું આ ગારીસ કીશારલાલ મશરૂવાળા કૃત संसार धर्भ દ્રીપ નિર્વાણ (દર્શક) Indian Spinion,

Private Bag,

Durban, — Natal.

ધીરૂંબાઈ પી. નાયક

ખુકશીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કોઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માંગે મુસાફરી કરવા પેર દેશાં અમારી મારફતે હાર્કેંગ કરા. ઈંદુગા, આગ, ચારી, દુકલક, અકરમાત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરના વામા અમે -દતરાવા આપીએ છોએ.

ઈન્ક્રમેટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાટ તેમજ ઈમાગેશનને લમલી બાબતામાં દંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છીએ. ત્રેશનલ સ્યુષ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએશન એાફ એરદ્રલીયા અને યાહેશાંવર

નેસનલ સ્યુષ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએશન એક એક્સ્ટ્રેલિયા અને યાદ'શાંવા ઈનરયુરન્સ કેપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38. Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીચર[!] ફરનીચર‼ ફરનીચર‼!

મેડકૃષ શુદ, હાઇનીંબર્મ શુદ, વાહેરાળ, હરેસીંબ મેસ્ટ, સાઇંદ બાહે માણેસ ડેસ્ક, ણુક કેસ, ટેબલ, તદન કીફાયત સાવે ખરીદી શક્યા. અતે પધારી લાભ લેવા શુક્યા નહિ.

--બાેક્સ, ટેળલ અને કીચન હરેસર--

એ હમારી દેખરેખ નાંચ તઈયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તઈ-સાર રહે છે. માત્ર રાક્ષા ભાષાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવા અને વેપાર ભાગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

તાજું ઉમદા કુરૂટ

મ્યાંબા અલધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરણની માસમ ચાલુ છે. આદુ શી ૧–૩ રતલ, લસણ શી. ૨–૦ રતલ. પાપક ન'બર ૧ શી. ૧૦, ન'બર ૨ શી. ૮ ૧૦૦. ં

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર ભાવ, પાેરટેજ જાદું. બારકાઢ ગાેલ શા. ૧⊶૬ લાંબી અને રક્વેર બારકાટ શા. ૧૬–૬ ડકન.

રાઢેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલઇયન કોંગાના એારડરા ઉપર પુરાઇ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાવી માક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

ં સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીઠનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાકટ લઈશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાન ૧ મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુ**ષ્**રાપર – હરબન. ફાન ન'બર ર૩૪૧૪ દેલીગ્રામ: KAPITAN. Phone 34-1349

P. O/ Box 1549,

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG.

WHOLESALE MERCHANTS & IDIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

નત નતાં નાયલન, રેશમાં તેમજ સુતરાઉ કાપડ, સ્ત્રીએા બાળકાં યું અને પુર્ધા માટે બત્તમ નતના લુલન્દુંજર્સી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાઓ માટે—સુડીઝ; બીષ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાલ્સ; નેપકાન્સ વિગેર.

દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા લગ્નામણ,

માસ્ટર **બ્રધર્સ (ત્રા.) લીમીટે**ડ

33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,

જોહાનીસબર્ગ.

્રેશન : ૩૪-૧૩૪૯

બાકસ! ૧૫૪૯.

દુકાન ભાડે આપવાની છે

જોહાનીસબર્ગમાં કાર્ટ સ્દ્રીટ ઉપર આવેલી આઝાદ કેફી સાંમે ઇન્ડિયન વસ્વાટના લત્તામાં, ખાસ માકાની ખા**લી** દુકાન ભા**ઉ આ**પવાની છે.

ભાડુ વ્યાજબી

લખા અથવા મળા:

એમ. જીશુખ — ૪૯એ, મારકેર સ્ટ્રાટ, દેલીકાન નંબર ૩૩-૧૫૧૬ — **બેહાની**સબર્ગ.

નવીન ફીલમ સેટ	આવી ગયા	છે તરત	મ ંગાવા
સુલી અનસુયા	ર	રેકાઢ°	१६ ६
મીસીસ કાર્કા–કાેલા	8	**	33 0
મરીન હાઇવ	8	13	33 0
લાલ પૂરી	3	"	२४ ૯
ચક્રધારી	\$	99	86 £
હલા ગુલા	ч	22	४१ ३
હતીમતાક કી બેઢી	ч	23	88 3
મુસાફીરૂ ખાના	8	21	33 0
સુનીમેઝ <u>ી</u>	٤, ,	55	8E \$
મસતાની	ŝ	"	४१ उ
બાય બાય રે બાય	ጸ	55	33 0,
કીસમતુકા ખેલ	8	33	3 3 0
જાગરૂતી -	3	;;	₹४ €
નાગીન	•	"	४६ ६

Packing charge & postage for Union 6--0 and Rhodesia 7--6.



BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS (Corner Grey & Lorne Street)

286 Grey Street, Phone: 29488.

DURBAN.

(શ્રી. મગન**લાઇ દે**શાઇ)

૧ ૭૫૭માં ખંત્રાળાના નવાબ દેશની આત્રાદી ચાલી જતી જો√ને સૌથી પ્રથમ ઋંગ્રેને સામે લાળા પણ અંદરથી પાલા ખની ગયેલા દેશ, આપસ મ્યાપસના ઝલડાને લઇ પાછે**! પડયે**!. ત્યારે અંગ્રેજો **રાજ્યી નદો**તા *ખન્*યા પણ ફકત વેપારી જ હતાં અને તે પણ ખંત્રાળના નવામની આણુમાં જ છતાં તેની સામે થવાની દેશમાં શકતી નહાતી રહીં. કારણ આપણી છીંછરી મને! દશા. તેન વખતે ''કાળી કારદી'' એ જાણીતી કતિહાસીક બીના છે તે અમલમાં આવી વ્યને અંગ્રેજ રાજ્યના મંત્રળાચરણ ગયા.

કુંચ પુરી શક અને ૧૮૫૭માં તેમાએ પડેલી પ્રભાશકિતને મામ આપણે समस्त भारत पर पातानं राज्य देन्द्रित हरी अने स्वराज सिद्ध हर्ये. રથાપ્યું દેશા રાજ્યોને પાતાની નખ તેવે વખતે આપણે ૧૮૫૭ના આપણા ળાઇની જાય થઇ હતી. પથ આપસ પુર્વજોના સાહસને યાદ કરીએ, એ આપસના ટ'ટાએ તેઓને તે વખતે એક રીતે ઉચિત છે. તેમ જ ૧૭૫૭થી પણ કાવવા ન દીધા. ૧૮૫૭માં માંડીને જોઇએ તા બીજાં નાનાં સાહસા ખળવા દેશકાઝે પ્રેરાઇને કર્યો ખરા પથુ નથી એમ નથી, પરંતુ એ બધાં પણ કત્તલ શિવાય ખાસ ખીજી પરી-ણામ ન **મા**ધ્યું. ત્યારથી અંગ્રેજોતે હીંદમાંથી કાઢવાના પ્રયત્ના થયા પશુ રાજ્ય મજબુત થતું ગયું.

अंग्रेन्नेने आदवा भारे त्रम् जतना प्रयत्ने। थया ६तां तेनुं स्वरूप त्रथा **પ્રકારે વર્ણું વી શકાય.**

- ૧. ૧૮૫૭માં સશસ્ત્ર ખળવાયી.
- ૨. સરકારી નાકરીએાનું બને તેટલું હોંદી કરણ કરીને અને ધારાસભામાં રયાન મેંગ્રી ખંધારે વસરતું રાજ્ય ચલાવવામાં ભાગ લેવા.
- ર. પ્રજારે એક ખની અસહકાર દ્વારા નિ:શસ્ત્ર શાંત મળવા કરવા.

ત્રીજી રીત ફાવી. પદ્દેલી નિષ્ફળ અઇ અને આમ પ્રજામાં **હ**તાશા જ भेरती र**ी, ले हे** तेमां भुण वीरता અને સાહસ પ્રગટ થયા. બીજી રીત ખીલતી ગઇ ખરી, પશુ તે વડે સ્વરાજ્ય ન ઋાવે એવા અતુંબવ થયા. ત્રીછ રીત તરફ વળતાં, ૧૦૦ પુરા નહીં પણ ૯૦ વરસમાં આપવે પાછા **આપ**ણું રાજ્ય કરતાં થયા-અંગ્રેજો દેશમાંથી ગયા.

પણ અનાયાસે જેઇ. વિજ્ઞાન, પંત્રા દ્યોમ, અને વિશ્વયુદ્ધ છે. જોયાં જાણ્યાં. એ થધી નવી વાતાને સમજતા અને વાપરી જાણતા પણ થયા. પરંતુ આઝાદી આવી તે એ વડે નહીં. જે અમીચંદાઇ---, અને અંગ સ્વાર્થોની સંકુચિતતાએ અને તેને લઇને આચ-રાતી અવળચંડાઇ આપણા દેશને લીધા. નાતવ્યત, ધર્મ, ભાષા, ઇ. વકતા, નગ્ન, અને અ.ગ.ધીન ભની

ખરાખર ૧૦૦ વરસે તેમની અાગે તેવા પાંડા મળ્યા તેથી-વેરવિખેર

ની સાત ૧૯૪૭ના રંગથી જીદી હતી. તે ભાત જગતના પુર્વરંગ હતા, એ શુલલુ ન ઘટે. **આજે જગતના શાં**તી ગ્યને યુદ્ધનિષેધ યુગ એકા છે. હીરે તે મેસાડવામાં, તેના શાંત નિશઃઅ **બળવાની સફળ રીત વડે, માટા કા**ળા **આપ્યાે છે. ૧૮૫૭ નાે શતા**ળકી **ઉ**ત્સવ માસતી નખતે આ માટી વાત બુલવી ન એમ્પ્રેમ, કારણ કે પાર્ક માપણે ત્યાં હીંસા, સ્વાર્થ છે. ની પામરતાની અવળચંડાઇએા, પ્રજાતા જીતા યાતસ માંથી પાછી ડાકાઇ રહી હોય, એમ જોવા મ**ેલ** છે. નહીં કે શસ્ત્ર એ Ù. ખર્ફે જળ એક્ય, राष्ट्रनिष्ठा छे; ते न देवायी छते शस्त्र **ખ**જે **હાર્યાં. ૧૭૫૭ પછી ભસે**! **વર**સે **જમત नवा જ યુમમાં પ્રવાણ કરતું** મમું છે, તેનું દર્શન કરવું 🖹 ૧૮૫૭ ની શતાબદીના સારભાગ છે.

ગાંધીજની જીવન કથા

(કર્યનાર: ગરદ્રહ મરેય) પ્રકરણ ૨૫મું

ગાંધી જીવનના માર્ગ

ગાંધીજીએ તેમના જીવન દરમીયાન કદી સુખી ન થઇ શકે. આજ બધી न्नाना तेन्या राज दतां, अने 'ते रीते क तेच्या तेमने कोता. हुनीमानी ખેષી જનતા તેમને જાણતી અને પુજતી. જાધ્યીતા થયા હતાં અને **હ**છ ર**હે**શે. પથ્યુ સૌપી વધારે અગપણો તેમને ચાહીએ છીએ તે 🕽 તેમનું સેવાગામનું જીવન, કારણ આપણે માનીએ છીએ ઢે, તે આપણી સૌધા પાસે તે વખતે હતાં.

आपने अधा राजनीतित्र नथी यह આ તેવુ વર્ષમાં આપણે નવી દુનીયા ત્રાકતા અને નથી હજારાને કે લાખાને हारी शहता. आपचे भाषा आजाहीने માટે લંદનાર બહાદુર રૌનિર્દા પથ નયી થઇ શકતા. પણ જેમાં માપણી मासपास रहे छे तेमना छवन आपवे વધુ સુખી જરૂર કરી શકીએ છીએ. **અાપણા પડેાશીએા માંદા હાેય** ત્યારે તેમને મદદ કરી શકોએ, અબબને બચાવી શકાય, અને કમનશીબાને ઋંદરયી કારી ખાની હતી, તે બધા ચાડી હિમ્મત આપી શકાય. અને મેલને ગાંધીછ મ ધાષ્ઠ કાઢવાના મંત્ર આપણી આજા બાજાતું બધુ સુંદર આપ્યા અને આપણું તે દારા પ્રગટનું સાદ અને ભવરયીત રાખી શકીએ. સાચું સત્ત્ર દેખાડીને કામ 'લેવાના આપણે બધા દયાળુ શાંત અને પ્રેમાળ કાર્યક્રમ માજીને આપણને આગળ ખની શકીએ. આપણે ખધા સત્ય અતેક કારણાયા અવળા બુંદ્રએ ચડેલા રાષ્ટ્રાએ. આ જીવનમાં ઘણા ઉપયોગી

ध्या मकान सुंदर कार्यो क्याँ भानी आंधा अने रेक्स पाताना छवन છે. રાજકીય ક્ષેત્રમાં કામ કરનારા માં વધી અને વધી મુધી સેવાગ્રામમાં **५री ६ती.**

એમા જાણતા હતાં કે, જો આપણે સાદુ અને સારૂ, સત્ય છવન છવશું એએ હજારા અને લાખા રીતે ઘણા તો હીંદ રવર્તાભૂમી બનશે. એ બહું અષર પણ નથી જ. પણ સૌથી માટી માચયુ એજ છે 1, માપણે બહું આળસુ **છી**એ. ગાંધીજી હીંદના સૌથી વધુમાં વધુ ઉદ્યોગી ગાણમ હતાં છતાં તેઓ આ બધુ કરી શકતાં. તેમને પાતાના ખધા પ્રયત્ન કરી લેક્કાને પ્રેમ અને સદાચારનું સૌ દર્ય જેતા શીખવ્યું.

> જેમા તેમના સાથે સેવાગ્રામમાં રહેતા તેમા તેમની મીઠાસનું વર્તન કરતાં ક્યારે પણ ચાકતા નથી. જ્યારે **આપવે** તે સાંભળીએ ત્યારે આપ**વે** પણ ત્યાં જ રહી જવાતું મન થઇ જાય છે. ગાંધીજી હવે આ દુનીયામાં नयी रक्षा त्यारे आपश्वी ६२०० छे है, તેમની વાતાના વધુ અભ્યાસ કરી ભાષુવું ને કે કે શા માટે સેવાગ્રામ દુનીયા પર સ્વર્ગ જેવું જણાય છે. માપણે જો ગાંધીજીની નાની નાની વાતાને આપણા જીવનમાં અનુસરીએ અને આપણા પ્રિય પાત્રે.ને શિખવીએ તે અપ્રાથ્ય નાનક કુધર સુખ અને શાંતીનું ધામ બની રહે.

ગાંધીજી વગર જરૂરી માજશાખના દેશમાં—કદાચ અગ્રેજી હિદ્યામાંથા ચાજો છે અને તેના વગર દુનીયા સાધતા સેવાબ્રામમાં દાખલ ન થાય ચ્યે માટે ઘષા કાક હતાં. પાતાની 🗠 જરૂરીયાતાને પ્રત્યેક પદ્યાંથી વળવું ઋમ તેઓ સમજાવતાં.

પ્રત્યેક ચીજને ખુબ સાદ રાખવાનું તેએ જ્યાવર્તા. સાધારસુ ગંદવાદ કે ધુળ કે અબ્યવસ્થા તેમને પશ્ચંદ નદાતા. તેએ બધાને સફેદ કપડા પહેરવાનું કહેતા કે, જેથી ચાડા પછ્ મેલ લાગતાં તે પર દેખાઇ આવે અને सा६ करने। पडे.

[આ હેખ કાપીરાઇટ હાવાથી લેખકની મ'જીરી વગર એનાે ઉપયામ ન કરવા ભક્ષાત્રભુ છે.]

અમેરીકન નિશ્રા અને નાગરીક હક

૧૬૧૯માં જ્યારે સૌથી પદેવી **મા**દ્રિકન નીત્રાને લઇને બેાટ **અમે**-રીકાના એક ખંદરે વ્યાવીને નામરી ત્યારે એ ભૂમી પર ઘણા કામ હતું. **આ યુ**બ ગુલામીના **હ**તા. રૂ અને તમાકુના મુખ્ય પાક થતા એના ખેતરામાં ખુબ કામ ગુલામા પાસો बेवातुं. आ भेतीना भासीका सस्ती મજુરી કમેશા માંગતા અને તેથી માહિકાથી ગુલામાં લાવવામાં માવતા. ગ્યા ગુલામા તે હ.લના નિત્રાના પુર્વ નો. ૧૭૭૬માં ગુલામી સામે બળવા નગ્યો. અને મનાવા લાગ્યું કે, "માનવ માત્ર એક છે." આ ગુલામી નાબુદ કરાવ વાની સૌથી પ્રથમ પદ્દેલ ચામસ જેકસરને કરી હતી. ૧૭૮૭ માં બીજા ગુલામાં દાખલ કરવાનું બંધ કરવામાં **મ્યા**ગ્યું. ૧૮૦૮માં ગુલામાના વેપાર એ કાયદેસર શુ-દાે મણાવા લાગ્યા. ૧૮૬૧–૬૫માં આંતરીક સુદ્ર થયું. ખન્ને પક્ષે ઘણી જાન હાણી થઇ. ૧૮૬ રમાં સુદ્ધ શરૂ હતું ત્યારે જ ગુલામી નાસુદ કરવાના ડરાવ પર સહીચા થઇ. થાેડા વરસાે પછી સ્વતંત્ર निश्राने भत आपवाना ६३४ भ०थे। સમસ્ત અમેરીકામાં સાત કરેલ નિશ્રા વસે છે.

આજે અમેરીકામાં નિશ્રા ઘષાય ભણી મણીતે આમળ આવ્યા છે. અને तभे तेमने प्रत्येक भातामां काम करतां જોશા.

છતાં દક્ષીણ અમેરીકામાં હજી ચારેત ધણા રંમબેદ પ્રવર્તે છે. આ વિભાગ માં પણ નાગરીક હકંકના કાયદા ઘડ-વામાં આવશે એથી તે વિભાગમાં પૃષ્યુ ઠાયદેસર ર'મબેઠને શુના મધ્યાસા.

જોડણી કાેશ માટેદ

ગુજરાતી હું ગુજરાતી ડીકશનરી. ક્રીમત પા. ૧-૨-૬.

'Indian Opinion' P. Bag, Durcan, Matal. ડુ**ં**કી વાર્તા

જીવન દાંક્ષા

કુ. 'છાયા' (નાઇરાેેેેંગી)

[નૈરાેબીના યુવકાેએ સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં ઉત્સાહથી ઝ પલાવી પાતાની માત ભાષાનું જ્ઞાન વધારવા એક ઉત્તમ તક ઝડપી છે. ''પગદ'ડી"ના ખાસ અ'ક ફકત સ્થાનીક લેખકા અને સાહિત્યકારાની સામગ્રીથી સુંદર ખનાવ્યા છે. એ અંક અમને અવલાકન માટે મળ્યા છે. એમાંથી નિચલી વાર્તા આભાર સાથે ઉતારીએ છીએ, અને 'પગદંડી"ના કાર્યકરાને અમારા અભીનંદન.—તંત્રી,]

પ્રસાંત.....આવજે... ..ચિરવિદાય......પથુ જરૂર મળીશું પ્રશાંત આ દાલની તાે દાધા, પણ સાથે મનમાં જીવનને પેલે પાર...ક્યારેક જીવનના ઝેરને અમૃત ખનાવવા.

હા, મીરાં...આવજે...તારા પ્રશાંત તારા જ છે, તારા જ રહેશે. મીરાં, erşર આપરો પાછા મળીશું...પથુ...આ ભવમાં પણુ મારી જરૂર પ**ે** ત્યારે મને ના ભૂલીશ…''આટલું કહી પ્રશાંતે આંખ લુછી.

મીરાં તેના પ્રત્યુત્તર આપે તે પહેલાં જ ટ્રેન ઉપડી, પશુ મેંદ અતિએ ચાલતી ગાડીએ આંખાયી એકમેકને ઘણુ કહી દીધું. પ્રશાંત ગયા......સદાયને માટે અથા!

મીરાંતુ હૈયું ખાલી થઇ ગયું. પગ નીચેની જમીન સરકતી લાગી. મા**યુ**ં મમવા લાગ્યું. હા! હવે એકલતા!... અસવા એકલતા!! શુંહકતા!!! મા પ્રશાંત, તું શા'માટે જતા રહ્યો! અદ્યા! શા માટે! મીરાંતું હૈયું રડી ઉડ્યું... દૈયાના ઢાઢાકારમાં મીરાં શુન્યમન્સક ખની ગઇ વેદના, કરૂણા ને માંસ સિવાય હવે તેની પાસે હતું પણ શું?

સર્વ કાંઇ ગુમાવી મીરાં પાછી ફરી. શરીરનું ચેતન હણાઇ ત્રયું હતું. હઇમા ની તમામ લામણી પર એક પાણા આવી પડયા હતા. આદર્શ, બાવના અને સુખી છાતની ક્રદ્યના છવનની વેદિમાં ઢામાઇ ગયાં ને મીરાં ઘેર સ્પાવી.

धर...? शर्तु धर! तेना धरतु-તેના જીવનનું અજવાળું તેા જપ્ત થઇ મધું. તેનું જીવનધન અાજ લુંટા્⊌ મધું, છતાં 'ઘર' નામની એક જીરંત સેરઘામાં મીરાં આવી. શુન્ય મનધી ને શુન્ય ચિત્તથી તે તેનું કામ કરવા લાગી...કરમાવાની તઇયારી કરતાં ક્લદાનીનાં પુષ્પાને મિથ્યા તાજગી આપવા તેએ દુપાણી બદરયું. આજ ते। तेनं अवनपण करमाधंक दर्त ने! ओने ≼वे हाथ भी त्रवी शहरी! "अरे રે! પાંત્રરતાં પહેલાં જ કરમાઇ ગયું." મીરાંથી રડી દેવાયું.

"માેડીએન, શુખ લાગી છે. ખાવા ને આપને ! " નાર્નકડા મહેશ દેહતા **અ**ાવ્યા. મારાંએ ન સાંબળ્યું. તેને આજ તેના દુર્ભોગ્ય પર રડવું જ હતું. म्मान्य तेना छवनने। भार असवा पनी અયા હતા.

મહેશ નોરથી સુમ પાડી. મીરાં .પાછી વાસ્તવિક દુનીયામાં આવી પહેંચી. મહેશના હાય પકડી તેને ૃરસાહમાં લઇ જઇ ખાવાનું આપ્યું. "માટી ખેત તમતે શું થયું છે!" • નાનકડા મહેરો પુછી લીધું.

"કાંઇ નહિ મહેશ, જરા…" મીરાં વધુ ન બાેલી શકી.

"મારીયેન હવે પ્રસાંતબાઇ નહીં આવે ? કર્યા મળા ? મારા માટે <u>ર</u>મકડાં નહીં લાવે ! ''

"મહેશ બાઇ, ખહાર જા તા. કાચ્યુ આવ્યું છે, જો તા," કહી મીરાંએ મહેશને માકલી દાધા. પાતાના રમ માં દાડી...અને ખાટલામાં પડી નિ:સહાય રૂદનથી એાશીકાં બીંજવ્યા.

શા માટે તેણે પ્રશાંતને દુર કર્યો! पथु तेने अपां भित्रर दती के तेना વગર તે આટલી બધા નિઃસહાય બની

્મીરાંના મનઃ ચક્ષુ સમક્ષ ચિત્રપટ ની માક્ક અનેક રમરણા આવતાં ગયાં. કાલેજમાં પાતે .M. A. ના અભ્યાસ કરતી હતી. નાનાલાલનું 'ઇન્દુકુમાર' પુરતક વાંચતી હતી. કવિએ લખ્યું હતું, ''આત્મા આળખે તે વર બીજા બધા પર." શું તેના આત્માએ એવા એક વરતે નહોતી એાળખી લીધા ! મીરાંનું હૈયું પ્રશાંત તરફ જાણ્યે અજાણ્યે ખેંચાવા લાગ્યું. પ્રશાંત તેને કેવા ગમતા! તેના મ્યા-દર્શી, તેની બાવના અને તેના વિચારા યી પાતે કેવી ખેંચાઇ ગઇ હતી! પથ પ્રશાંત...નામ પ્રમાણે દેંડા જ હતા... 'સાર્ચ થયું' મેં જ તેને ખેંચા લીધા. પાસે...ખુત્ર...પાસે...''મીરાં યી બાલાઇ જવાયુ…ને પાછા એ 🖰 પ્રસંગ આંખ સમક્ષ આવી ઉને! રહ્યો.....

પિતાની ગંબીર માંદગીના સમયે શુન્યમનસ્ક થઇ તે ખેડી હતા. બાવિ ની ફ્રાઇએક અક્લ મુંઝવણ તેને સતાવી રહી હતી. અ'ધકારના ભય'-કર એાળામાં તેતું ભાવી હસી રહ્યું દાય તેમ લાગતું હતું...ને...પ્રશાંત પરવશ ખની મસું? હૈવાના ઉભરા પણ આજ...''

રેમ એમ જ થયું હતું કે 🗃 8ભરાતા ભાર લેનાર ઢાઇ સમભાગી બનતું જાય છે.

ને પ્રશાંતે સાયબ્રેરીમાં સાથે વાંચ-વાતું કેવું નક્ષ્ટી કર્યું હતું! દુઃખર્મા તે સમભાગી બન્યા. મું ઝાતા હૈયાના તે સાથી ખન્યા ને જાણ્યે અજાણ્યે હૈયું તેની તરફ દળી પડ્યું. પ્રશાતે કેવા લામણી અર્યા હદયથી ભાંગેલા હૈયાને ઉચકી લીધું હતું!

પણ ઢાય કમભાગ્ય! અમાજ એ ગ્રેમાળ વ્હાલસાયા પ્રશાંત કર્યાં!... પાસે હતાં કેટલા દુર! બે વચ્ચેનું અ'તર…! !

"ખેટા! હવે મારા છવનના ભરા સાે નથા. કુડું ખમાં તું સૌથી માેટી છે. તારી જવાખદારી તું સમજતી આવી છેા. પણ મેઠા આટલું જ अ'तिम समये इहं छंतारी मा ते તારાં બાઇ ખેતાને સંભાળજે. મીલ-કતમાં માન, કે યુંજમાં માન, ખેટા, મે તને વિદ્યાધન આપ્યું છે. હવે તેના જ્રપયામ તારી મા, તારાં બાઇ બેન માટે કરવાના છે."

' બાપુછ ! આ શું ભાલા તથા છા ! મારા જીવનના ભાગે પણ હું તેમનું પાેપજ કરીશ. **બાપુછ, તમે શાં**તી રાખા. મીરાં તમારી છવનભરની ઋણી છે તે તેનું ઋણુ અદા કરવા તે બ'ધાયેલી છે.''

ને અપૂર્વ શાંતી સહિત પિતાજીએ હમેશાંને માટે આંખ બંધ કરી દીધી!

''મીરાં! તું આ શું કહે છે! શું તારી મા, તારાં બાઇખેના મારાં કાંઇ જ નથી કે મીરાં, તેઓની જવાળ દારી આપણે ખંતે…''

''નહિ પ્રશાંત; એ ન જ ખની શકે. તું જ કહે પ્રશાંત, કુડુંખની સેવામાં-જવાષ્યદારીમાં હું તારૂં શું કરી શકીશ ? પ્રશાંત યાદ કર...એ સાનેરી સ્વપ્ના के आपर्श दिया हिनारे भेसीने घड्यां હતાં. બાવનાને ચ્યાદર્શને વણી લેતા વિચારાયી આપણે આપણું ઉભયનું છાન વણી લીધું હતું. ત્યા પ્રશાંત! આવ્યાે...}વી મીકાશથી પૂછ્યું **હ**તું જીવનની દ્વરેક ક્ષ[ુ] પ્રગતિ કરવા તું ''મીરાંખેન, શું થયું છે ?'' તે એક્ક્ષુ ષ્ઠચ્છે રે…તેમાં સાથે વ્ય બરવાની વ્યવ્દર્શ મુઝાતું હૈયું એ મીકાશને કેવું મેં તારી સમક્ષ પ્રવિદ કરી હતી...

''મીરાં માંડી ન થા. જ્યાં **તું** તે હું છીએ ત્યાં આશા, આનંદ, પ્રમતિ, બાવના, આદર્શ બધું જ છે."

"ના પ્રશાંત…આજ મીરાં તરફની તારી લાગણી-તેના પરેત્વે હમદર્દી તને તેની ખુબ સમીપ ખેંચી રહી છે પણ ઘડીભર વિચાર કર પ્રશાંત...તારી બાવના-માદર્શને પૃર્ણુ કરવા...તારા ઉલ્લાસ બર્યા હૈયામાં ગ્યાન દની ભરતી કરવા હું કદાચ અયાગ્ય બના જાઉ તા તને આજ મારા તરફની લાગણી આટલી **ખધી તીવ નહીં રહે.** પ્રશાંત विकट परिश्यिति भानवीने व्यसकाय ખનાવી દે છે...તું ને હું ઐકમેકના દ્વાવા છતાં પણ જ્યારે એ સામ્યુલાં માત્ર સ્વયનવત્ રહેશે તેા એ પ્રશાંત, મને બષ છે આજ તારા ને મારા દ્વૈયામાં પ્રમટેલાે પુણ્ય પવિત્ર પ્રેમ નપ્ટ ખની માત્ર સાંસારિક ગ્રેમમાં પરિષ્યુમશે.''

''પણુ મીશં, આટલા છવનના ભાર તું એકલી કેવી રીતે સહન કરીશ ?.''

''કરીશ, કરી શકીશ, પ્રશાંત! व्ये भारते ६०वी हरनार भारे। हैया ના દેવ સદાય મારી પાસે રહેશે... પુષ્ય-પવિત્ર પ્રેમની જ્યાત સદાય મારા માર્ગને પ્રકાશ આપશે. પ્રશાંત, મારા ઉદાત-ભવ્ય પ્રેમને તું તરછોડે તે વધુ ઉત્રત ખતે...બગ્ય ખતે ઐજ भारा छवनतु ६वे और भात्र स्वधन છે. પ્રશાંત, તું મને સુલી જા.—તું જા; મારાથી દૂર દૂર તારી મીરાં તને वदासी देाय ता''

ને પ્રશાંત અયાે…કુર દુર દરિયા પારને માત્ર છે હૃદય વચ્ચે અનાવ્યાે ચ્યત્રાધ મહાસાગર...મહાસાગરને જોડતા એ કિનારા પણ કેટલા <u>દ</u>ર. સદુર…મીરાંતું હૈયું બાંગી ગયું. પણ ભાંગેલા હૈયે પ્રેમની જવલંત જ્યાત પ્રગટતી રાખી તેણે કર્ત વ્યના માર્ગે પ્રયાણ કર્યું. સાથી વિદ્વિન એક્લી ને અડુલી બનીને…છતાં કયારેક પ્રશાંત ના કુર દ્રરથી સાદ સંભળાતા પણ એ સાદના પડધા જ માત્ર તેના હૈયા માં અથડાઇ પાછા જતા રહેતા.

ંદરા દશ વરસ પસાર થઇ ગયાં. પ્રશાંતના પત્રા આવતા. મીરાં જવાળ લખતી...પણ સમયના મહાસાગરમાં 革 પ્રવૃત્તિ પણ ધીમે ધીમે વિલીન થવા લાગી. મહેશ મેાટા થઇ બચેા.' નીલુ ને ગીતા પચુ પરણી ગયાં...તે મીશં હજી એ જ પ્રવાહમાં તથાતી હતી.

"માેડીખેન, મારે એક વાત કરવી છે.'' એક દિવસ મીરાં વાંચતી હતી ત્યાં સહસા મહેશે કહ્યું.

''શું છે મહેશ, કહેતાં ક્રેમ અચકાય

''શું કહું માેડીએન! પણ કથા વગર છુટેશ નથી. બેન તમારૂ જીવન નીચાવી તમે મને માણાસ ખનાવ્યા છે. તમારા કેટલા ઋણી છું!"

''માંડા રે માંડા! લું હજી સ્માવા જ રહ્યો પણ કહે તો ખરાશું છે?" ''ખેત, મીતાક્ષીતે હું ચાહું છું. તેના વગર મારૂં છવન અપૂર્ણ જ છે. તેના પિતાની મુચ્છા છે કે હું તેમની માલમાં જોડાઇ જાઉં. માટી ખેત, રળ આપા તા હું કલકતા જાઉં."

મીરાંને વજપાત થયા. આ મહેશ! જેને પાતાના ખાળક જેમ ઉદેયી તે ધરજમાર્પ અનવાની વાત કરે છે! પશુતે જાણતી હતી, તેને પાછા વાળવા મુશ્કેલ હતા.

તે મહેશ જતા રહ્યો... જીવનનાં સુખ, સમૃદ્ધિ ને વૈભવ પાછળ તણાયાે.... મીરાં ઐક્લી પડી. વૃદ્ધ મા પાસે તે એઈ હતી. પણ આજ તેનું મગજ ખુખ ભારે હતું. કેમ્ણુ જાણે કેમ પ્રશાંતની યાદ તેને ખુખ જ વ્યાવતી **હતી. કેઝિક અદમ્ય ઝંખના તેની** પાસે દાડી રહી હતી... તે વિદ્યળ ખતી... શું પ્રશાંત માંદા હશે!

સાં તે**ા કાઇકે** ખારણું ખખડાવ્યું… મીરાં ઉઠી. તે પાેરટમેન હતા. પરિચિત હરતાક્ષરાવાળું કવર તેના હાથમાં અ**ા**ંયું… શંકા આશંકાની મંગલ અમંબલ ભાવનાથી તેણે પત્ર ખાલ્યા. તે લાજ ખેસી ગઇ. પ્રશાંતના પત્ર તરફથી ઉતરી ગયું...તેના આને દ હતા... કેટલી વ્યથા અને વેદના બરી સ્કાઇ ગયા. તેનું હાસ્ય ઉડી ગયું.

INDIAN

હતી!! ગંભીર માંદગીમાંથી ઉઠી તેણે પત્ર લખ્યા હતા,—પણ તેણે લખ્યું હતું, "મીરાં, હવે જીવનના **યું બ**રાસા ?--''

મીરાંના હૈયામાં હાહાકાર મચી **ગયાે.** પણ તે ક્યાં દાડી શકે તેમ કર્તાં ભ્યની દિવાસા એ તેના માર્ગને રાષ્ટ્રા લીધા હતી. છતાં તેણે ખુબ આશ્વાસન આપવા પત્ર લખ્યો.

દિવસા પસાર થયા. વૃદ્ધ માતાની સેવા કરતાં કરતાં મીરાં પ્રશાંતની યાદમાં ખઢાવરી ખતી ગઇ હતી. અમ'ગલ બાવનાથી તેનું હૈયું રડી રહ્યું હતું.

તે એ કારમાં દિવસ આવ્યા. પ્રશાંતના રાગે ઉથલા માર્ચી. મીરાંને भवभंभाने पार मणवानु अधी तेची ચીર વિદાય લીધી. પ્રશાંતના મિત્રના એ પત્ર હતા...

મીરાં રડી–ખુખ રડી પણ આંસુના એ મહાસામરમાં એ પાતાના વેદના વ્યથાને ના કુખાડી શકી.—તેનું હૈયું ભાંગીને ભુકા થ⊎ ગયું… માએ પૂછયું ''મીરાં તતે શું થઇ ગયું.છે?'' પ્રીકર્કુ હાસ્ય હસતી મીરાંએ કહ્યું, ''મા તું છે৷ ત્યાં સુધી મતે શું ચવાનું છે!''

પણ ગાનવી પાતાની જાતને કર્યા સુધી હેતરી શકે! મીરાંનું મન સંસાર

પામી. તેનું સૌ'દર્ય કરમાયું. તેનું જીવન ખાલી થઇ નયું…

OPINION

પણ કાળને તેની ક્યાં પઢી હતી! પાપણ કરતા તે વિ**ધિતે** ન ગમ્યું **હા**ય તેમ તેની નાની ખેન વિધવા ખની તે ત્રણ ળાળકા લઇ તે પાછી મા પોસે અાવી.

હતી, જીવવાની કાંઇ મનીયા ન હતી, પણ ભાંગેલું દેયું અન્યના ભાંગેલા હૈયાની મુંઝવણ વધુ સમજ શકેને ! મીરાંએ માની દારૂચુ વેદના જોઇ એન નું કરમાયેલું જીવન જોયું ને કરી જીવન સાથે લડી લેવાનું નક્કો કર્યું निश्रम स्थी

આજ મીરાં દરિયાપાર જતી **હ**તી. પણ તેના પ્રશાંત સાં ન હતા. -મીરાં 'જતી હતી માંત્ર કુડુ'**છુના નિવી**હ અર્થે. વધુ કમાવા... માએ હૈયાદાદ રૂદન કરી વિદાય સ્માપી.—

સ્ટીમરની ડેક પર મીરાં ઉભી હતી... પુનમના ચાંદ ખીલ્યા હતા. સાગરનાં માેજાં ધમપછાડા કરી ચાંદ તે પકડવાના મિથ્યા પ્રયત્ન કરી રહ્યાં હતાં. ઉચાં થતાં તે પાર્છા પડતાં પણ અવિરત પ્રયત્ન કરી રહ્યાં દેવતાં. મીરાંને થયું : સાગર ને શશીનું અલીકિક દ્વારાજ તે થશે."

તેની થનગનતી યુવાની મ્યકાળે વૃદ્ધત્વ વ્યાકર્પણ કેટક્રાં ભવ્ય છે! દ્વર છતાં પાસે... પાસે... પાસે છતા દુર...

प्रशांत हुई दता, छतां तेना हैया માં તેણું ફેવા કખને જમાવી દીધા દારતી યોકતી મીરાં કમાતી, માનું દેતા ...! શું તે પ્રશાંતને જ લઇને **અાજ પરભૂમિમાં નહેાતી જતી!** જીવનનું સર્વ[°]કાં⊎ ગુમાવી માત્ર **હૈ**યા ના ધનને લઇને તે આજ - ક્રયાં જતી હતી! કુર...કુર,—સ્વજના અને મીરાં થાક્ય હતા, હીંમત હારી પ્રિયજનાથા દુર...છતાં તેમને માટે, તેમનાં સુખુશાંતિ માટે, જીવનની મહાન વેદિમાં મીરાંએ ઝંપલાવ્યું હતું-જીવન ની અપૂર્વ દીક્ષા લઇ તે કર્તાંબ્યના પૃથ પર વિચરી રહી હતી...

> કૃીલ્મ સ્ટાર ડાેન મ**રે** હિંસક ભાગ ભજવવાનીના[′] પાડે છે

(પહેલા પાનાનું અનુસ'ધાન)

નુષ્ણ ઉદ્દેલેલા સવાલા છે, અને અના @}લ કરવાે સહેલાે પણ નયી. તે છતાં મે' આ શાંતી અને અહીંસાના માર્ય रिवडायी छे, એटबा भारे नहीं है, हुं માનું છું કે ખધા સવાલાના ઉકેલ આ(માજ છે, પણ એટલા માટે કે જો આપણે દુનીયાના સવાલોના કાઇ પ**ય** જાતના ઉકેલ કરવા દ્વાય તા, પ્રશુ ખીરતના પ્રેમ અને શાંતીના સંદેશ

ધી કવીન્યલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્ય કુંપની લીમીટેડ

૧૮૮૬માં ન્યું સાઉથ વેલ્સમાં સ્થપાઇ છે

અકસ્સાત આગ

તથા દરીયાઇ સાલના

વિમો

તેમજ અધી જાતના ાવમાનું કામ કરે છે.

યતીનીધી હિંદી ખાસ શ્રીમતી તહેમી સારાખજ ३२तभ्र

વધુ વિગત માટે મળા અથવા લખાે ૧૦૬ મેન્સફીલ્ઢ રાેઠ **છેાકસ નંબર ૪૭**૬ ટેલીકાન ન'અર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.

-નાષ્ણા વિષયક વાતા વિસારવા કામનવેલ્થના નાણાં પ્રધાના સપ2મ્યર માં ઓટાવા ખાતે મળનાર છે. આવી એઠકનું સુત્રન કેનેડાના વડા પ્રધાન ડીક્**નમેક**રે કર્યું હતું.

—યુગાન્ડામાં આવતા વરસથી એક ખધી ખવીની એગી શાળા ઉધાડવામાં આવશે.

—પશ્ચીમ પાક્ષીરતાનમાું ભૂખણીજ સંશોધન કરનારા માર્ચે લાહુ, તાંછુ અને સાનાના માટા જથ્થા ભૂમામાં પડયા હાવાનું જહેર કર્યું છે. 🤚

—્યુતેસ્ક્રાના કાર્યક્રમમાં આંધળાએ! માટે ખાગ ખનાવવાને કાર્યક્રમ પણ છે. આ કાર્યક્રમને અ.ધારે કેટલાક દેશામાં બાગા કરવામાં આવ્યા છે હમણા ક્રેતેડામાં એવા એક બાબ કરવામાં આવે છે. ખાગની રચના એવી કરાશે > અાંધળાઓ પાતાની મેળ તેમાં કરશે. અને ઝાડા પાસે લખેલા નામા અ'ધ લીપીમાં હશે. જેથી આંધળા એ ઝાડને સ્પર્શ કરી તેનું નાન મેળવશે અને પછી લીપીને સ્પર્શી તે ઝાડનું નામ જોણશે.

--મધ્યસ્ય સરકારના નાકરાતું પગારતું ધારણ નક્કી કરવા વડી સરકારે વેતન પંચની નીમણુક કરી છે.

—અનાજના ભાવેઃ અંકુશમાં ર**દે** એટલા માટે સરકાર ખેકુતા પાસેથી અમુક ૮કા અનાજ ક્રજીયાત વેચાતું લઇ, જ્યા રાખશે, અને પછી વહે-ચણી કરશે.

ભુતળપર પેટ્રાલના ભાવા

("પૈટ્રાલીયમ ત્રેસ સર્વીસં"ના-જીન

અંક મુજબ)		
ન્યુમાક ^ર	2	Ŀ
ર્સાન ક્રાન્સીરકા	ર	8 2
કે પટાઉન	ર	9 • ₹
મેલબાન' .	ર	913
टा र-टा	3	93
વેલીંગ્ટન (ન્યુઝીલેન્ડ)	3	8
ઝુ રીચ	3	હક્
સીંગાપાર -	ε	છ ર
મુંખ⊍	5	11%
ધી 🛂	8	03
રટાકહાે લ્મ	8	
થ ઝેલ્સ	8	3 1
લંડન	8	8
કાપન દેમન	ķ	પ
અલજ્યમ [°]	٤	65
રીગા ડી જનરીએ!	Y	4
હા મ્પગ [*]	٧	2 ° €
લીસ્થન ્	ч	4
પારીસ	(٦

—અમદૃાવાદની મ્યુનીસીપલ **ક**ાર∙ पेरिशने गाडत्या पर प्रतिलाध , सुक्ष्मे।

—મદાસની સરકાર બે મહિનામાં રાજ્યમાં આંતર વહીવટમાં અંગ્રેજને ખદલે તામીલના ઉપયોગ કરશે.

—મુંબઇ રાજ્યે તુમારશાહી વધાર નારા નાેકરા સામે કડક પગલાં લેવાના નિર્ણય કર્યો છે.

—અતિવૃષ્ટિને પરિણામે ભિઢારની નદીઓમાં રેલ આવી છે, અને કાશી નદીમાં તેઃ એટલી માટી રેલ આવી છે કે ત્રણસા મામડાંને -રેસનાં પાણી धेरी पल्यां छे, तेमल, पण्डल निकर જમીનમાં પાકના સંપુર્ણ નારા થયા

-- કેન્દ્ર સરકાર અંગ્રેજીમાંથી હોંદીમાં વહીવટ તંત્રતા ફેરફાર કરવા એક સમિતિની નીમણુક કરશે.

વિનાેદ

પિતા—મુંકુંદ યાદ રાખજે કે કાલે g જે ખરાળ શબ્દ બાલ્યા **હ**તા તે કરી ન ખાલવા 'માટે બાપુ આજે તેને છ પેની આપે છે.

મુકુંદ-ભાપુ આજે હું એક વધુ ખરાબ શખ્દ ર/કૃતી કીમતના શિખ્યા

ખબરા સામાજક

મરણ

જોહાનીસખર્ગના શ્રી સરક્ષુનાઇ પ્રભું દાસ માદીના ૨૩ વર્ષના યુવાન પુત્ર જય'તિલાલનું શુક્રવાર, તા. ૧૯-૭-૫૭ ના રાજ અકાળ અવસાન થયું છે. સદ્યત જયંતિલાલે વીટવાટર્સ રેન્ડ



સ્વ. જ્ય'તિલાલ લલ્લલાઇ માદા अ•अ २०-१२-४४. अरख् **२६**-७-५७.

યુનીવર્સીટીમાં ખી. ઢામ અલ્યાસ કર્યો હતા. તેએા ખુબ৵ માયાળુ અને કાર્યદક્ષ હતા. ઐમના મૃતદે**હને** ક્રીમીટારીયમમાં ુ

સંસ્કાર કરવામાં આવ્યા હતા. આ પ્રસંગે અનેક પ્રતિષ્ઠિત સજ્જના અને સભારીઓએ સદ્દેખતના અતિમાને ભાવ ભીની અંજલી **અ**ર્પ**ણ** કરી હેતી.

લેટ

હરીલાલ છેાટેલાલ એન્ડ કુંપની (કરખન) તરફથી જૈન સંવત્સરી પુર્ણ यप्र ते निभीत्ते 'धन्डियन क्यापीनीयन' ને પા. ૩-૩-૦ બેટ માકલી છે 🔊 આભાર સાથે સ્વીકારીએ છીએ.

ડસુમારા (ક્રેપ) શા. ૧•–૦, ગાવીંદ -નિછા (ડરૂપ્યન) ૧–૦–૦, એલ. બી. માદા (જોહાનીસખમ[°]) પા. ૧–૧–૦.

આભાર

શ્રી લક્લુમાઇ માદી તથા- તેમના કુંડુંબને, સદ્યતના અવસાનથી જે અનિવાર્ય ખાટ પડી છે તે માટે સમાં-રનેહિએ। અને મિત્રા તરફથી તેમને દિલસોજ પાઠવતા અનેક સંદેશાઓ મલ્યા છે, તે બધાંના આ પત્રદ્વારા હાર્દીક આભાર તેએ ામાને છે. સદ્ મતના પુર્યાથે^ર શ્રી લલ્લુબા⊎≌ે જુદી જીદી અનેક સંસ્થાએને દાન અપંચ ¥थु" € g.

रेक्श्रिश

ज्यां सुधी भारी पासे वधारेपातुं ખાવાનું છે અને બીજા ક્રાઇક પાસે જરાયે નથી, જ્યાં સુધી મારી પાસે એ વસ્ત્ર છે ને ખીજા કાઇક પાસે એક નથી, ત્યાં સુધી એક નિરંતર ચાલી રહેલા પાપમાં હું બાગીદાર છું.

–ટાહસટેઃય.

શુકા ુમરચા

પાંચ રતલનું પડીકું શી. ૮–૩ માં **૮પાલ ખરચ સાથે.** ૩૫ રતલની બેગ શી. ૪૧∼∙ માં

<u>સુનીયનના સ્ટેશનની રેલ પી સાથે.</u> MAARMANS PTY LTD. Director A, K. Hassan, Box 26.

Phone 128. Brits Transvaal.

બૈનાને વાંચવા માટે

કરખનની ગુજરાતી મહિલા મ'ઢળે પાતાના ''રીપ્ય મહાત્સવ" પ્રસ'એ સવાસા પાનાના કળકાર અને સચિત્ર અ'ક ળહાર પાડયા હતા. જેમાં રસીક વાર્તાએા અને થિવિધ લેખાના **મુ**ંદર સંગહ છે. તે આ એાફીસમાંથી શી, ર-૬માં મેળવી શકારો.

> (Indian Opinion', P. Bag, Durban.



ધ્રીટીર્શ ઇન્ડિઆ સ્ટીમ નેવીગેશન કુ⁺. લીમીટે**ઠ**

સ્ટી ક'પાલા ૧લી અક્ટાેબરના આવશે અને ૬ઠી અક્ટાેબર ઉપડશે. પેસેન્જરાએ શીતળા માટે નુંવેકશીનેશન, ક્રાલેરા અને યેલાેફીવરનાં ઈનાેકન યુલેશના કરજીયાત કરાવેલાં હાવાંએઈઈ. અને તે અંગેનું સર્ફોરીકેટ તેમની નુજીકના ડીસ્ટ્રીક સર્જન પાસેથીમેળવેલું હોવું જોઇશે, આ ઇનાેક્યુલેશન અને ઝર્ટીફીકેટ સામાન્ય ડાક્ટરા તરફનાં સ્વીકારાતાં નથી.

લાહું: હરબનથી મુંબઇ

પહેલા વગ[ુ] સીંગલ ખારાક સિવાય પા. કુર-o-o ખીજો ,, " €0-0-0 99 " " ત્રીજો કલાસ-ડેક ,, 31-100 પા. **99-70-0** પા. ૪--૧૮-- ૦ વેજીરરીયન વીશી પા. ૧૦-૩-૦, સાધારણ ૪—૬-૦ પહેલા, બીજ અને ત્રીજ વર્ગની ખુર્દોગ અમારી સાથે પત્ર વ્યવહાર અગર ટેલીમાક્ષી કરી શકાશે.

વિશેષ માહિતિ માટે મળા યા લખા:

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add, "KARAMAT."

Jethalal's Mithai House

and

Vegetarian Caffetaria 86 Queen Street, Durban.

Telephone: 27780 — P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"

અમારે ત્યાંથી બધી જાતની ચાજ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઈ મળી શકરો.
*
આખા દિવસ વેજીટેરીઅન ભાજન મળી શકરો.

લગ્ન પ્રસંગે તેમજ પાર્ટીએં માટે જમણની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

હાલ શુભ પ્રસંગે ભાડે મળી શકરો.

બાડી^લગ અને લાેજંગની સગવડ

કાયમી બાેડ રાને ખાસ પસંદગી આપવામાં આવશે. વિદ્યાર્થીઓ અને શિક્ષકાને વધુ પૂસંદગી આપવામાં આવશે. આવશે. હાલમાં તા માત્ર પુરૂપ વર્ગ નેજ લેવામા આવશે. આરડાઓમાં નવું અને આધુનિક ઢબનું ક્રનીચર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અગર તા દેશમાંથી આવતા ઉતારૂઓ માટે કુટુમ્બને રહેવા માટે રહેવાની તેમજ ખાવાની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

અમે દેશી સેવરધની સાપારી સેકેલી, અને કાચી તેમજ ઘાણાની દાળ, ખારેક, પસ્તા, અને ચારાલી, વિગેરે રાખીએ છીએ.

ઘરનું આંથેલું અથાણું અને સારી જાતના પાપડ હંમેશાં તઇયાર હાય છે.

એાર્ડરથી શિખંડ અને દુધપાક બનાવી આપવામાં આવશે.

પ્રાઈસ લીસ્ટ માટે લખો.